



HOOD DEFLECTOR

INSTRUCTIONS AND SAFETY INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY AND USE

**For proper installation and best possible fit,
please read all instructions BEFORE you begin.**



CAUTION

- DEALER OR GARAGE INSTALLATION IS RECOMMENDED.
- PLEASE READ THIS INSTRUCTION CAREFULLY BEFORE INSTALLING THIS PRODUCT FOR CORRECT INSTALLATION.
- DO NOT EXPOSE THE VEHICLE TO SUN OR WATER FOR 24 HOURS AFTER INSTALLATION.
- PARTS UTILIZING ADHESION AS A METHOD OF ATTACHMENT ARE TO BE INSTALLED AT SURFACE TEMPERATURE OF 15-38°C.
- DO NOT EXPOSE THE VEHICLE TO SUN OR WATER FOR 24 HOURS AFTER INSTALLATION.

****FAILURE TO MEET THESE CONDITIONS WILL VOID WARRANTY.****



PREPARATION BEFORE INSTALLATION

1. READ THE ENTIRE INSTALLATION INSTRUCTIONS PRIOR TO BEGINNING THE INSTALLATION OF THIS ACCESSORY.
2. A TRIAL FIT IS RECOMMENDED TO ENSURE PROPER POSITIONING AND FIT.
3. CHECK THE FIT OF PARTS BEFORE INSTALLATION AS WE WILL NOT ACCEPT THE RETURN OF MODIFIED OR DESTROYED PARTS.
4. WASH YOUR VEHICLE TO REMOVE ANY DEBRIS AND/OR DIRT FROM THE INSTALLATION AREA. MAKE SURE THE VEHICLE IS COMPLETELY CLEAN AND DRY IN THE AREA(S) THE PART IS TO BE INSTALLED.
5. ENSURE THE VEHICLE IS PROPERLY PROTECTED IN THE AREA(S) THAT THE ACCESSORY IS TO BE INSTALLED.
6. INSTALLATION OF ALL PARTS SHOULD NOT OCCUR IN DIRECT SUNLIGHT OR IF THE VEHICLE HAS BEEN PARKED IN DIRECT SUNLIGHT AND IS HOT AS A RESULT. BOTH THE PARTS AND VEHICLE SHOULD BE AT THE SAME TEMPERATURE 60°-80°F / 15°-27°C DURING THE INSTALLATION TO ENSURE MAXIMUM ADHESION.
7. ALWAYS WEAR APPROPRIATE PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT, INCLUDING GLOVES, SAFETY GLASSES, ETC., WHEN REQUIRED.
8. DO NOT WASH THE VEHICLE FOR 48 HOURS AFTER INSTALLATION. DO NOT DRIVE THE VEHICLE FOR 1 HOUR AFTER INSTALLATION. PERIODICALLY CHECK ALL COMPONENTS FOR TIGHTNESS.



CARE AND CLEANING

- WASH ONLY WITH MILD SOAP & DRY WITH A CLEAN SOFT CLOTH ORR SPONGE.
- DO NOT USE AUTOMATIC "BRUSH-STYLE" CAR WASHES.
- DO NOT USE CLEANING SOLVENTS OF ANY KIND OR ABRASIVES.



- BEFORE EVERY DRIVING, ENSURE THAT THE HOOD SHIELD IS PROPERLY SECURED TO THE VEHICLE.
- PERIODICALLY CHECK ALL COMPONENTS FOR TIGHTNESS.
- DO NOT WASH THE VEHICLE FOR 48 HOURS AFTER INSTALLATION.
- DO NOT DRIVE THE VEHICLE FOR 1 HOUR AFTER INSTALLATION



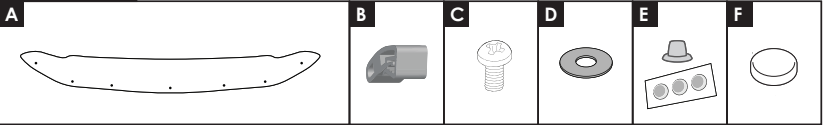
HOOD DEFLECTOR

INSTALLATION INSTRUCTIONS WITH PLASTIC BRACKETS



DO NOT USE POWER TOOLS TO INSTALL THIS PRODUCT.
NO BATTERY OPERATED SCREW GUNS.
DO NOT OVERTIGHTEN.
THE USE OF POWER TOOLS DURING INSTALLATION
MAY VOID THE PRODUCT WARRANTY.

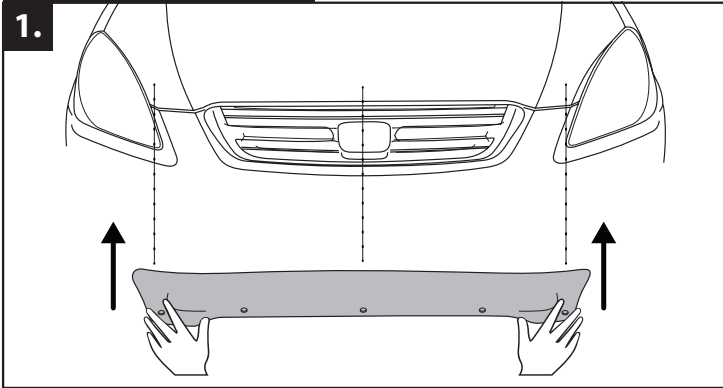
CONTENTS NOTE: ACTUAL PRODUCT MAY VARY FROM ILLUSTRATION



INSTALLATION STEPS

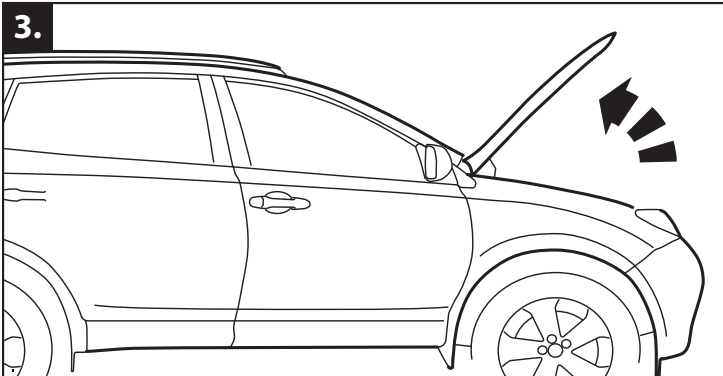
NOTE: ACTUAL APPLICATION MAY VARY SLIGHTLY FROM ILLUSTRATIONS.

1.



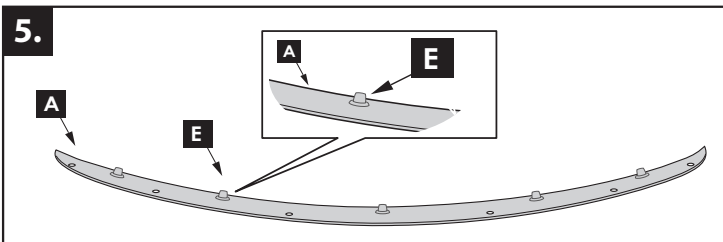
1. PLACE THE HOOD PROTECTOR IN THE CENTER OF THE HOOD TO SEE POSITIONING OF THE FIXINGS.

3.



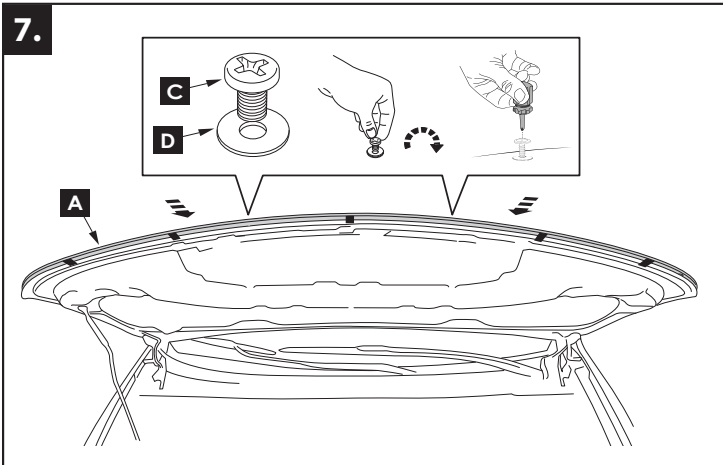
3. RAISE THE HOOD AND CLEAN THE LEADING EDGE THOROUGHLY AND LET IT DRY.

5.



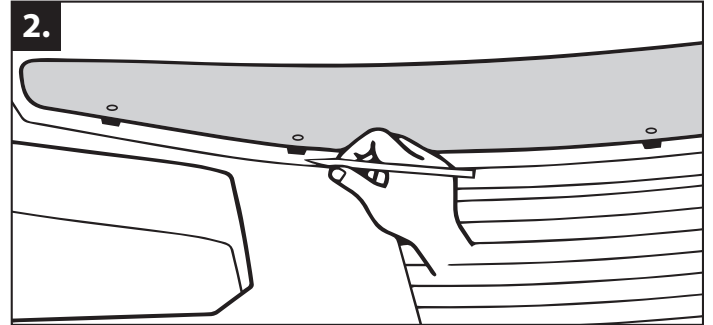
5. STICK ON THE BUMPS-ONS EVENLY THROUGH THE LOWER BOTTOM OF THE HOOD BETWEEN THE SCREW HOLES.

7.



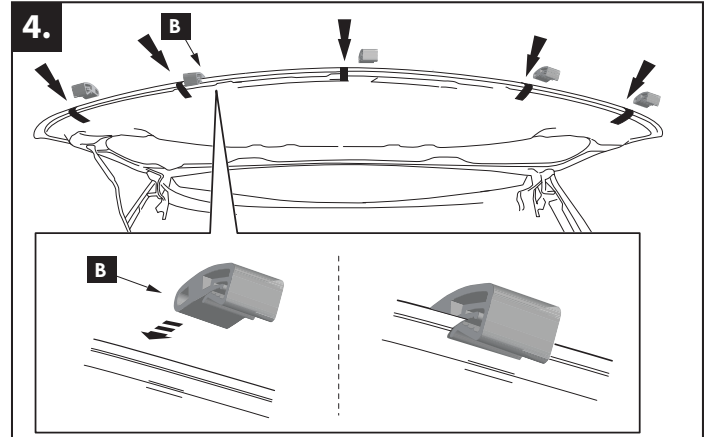
7. PLACE THE RUBBER SEAL OVER STEEL SCREW AND FIRMLY SECURE THE DEFLECTOR USING A SCREWDRIVER.

2.



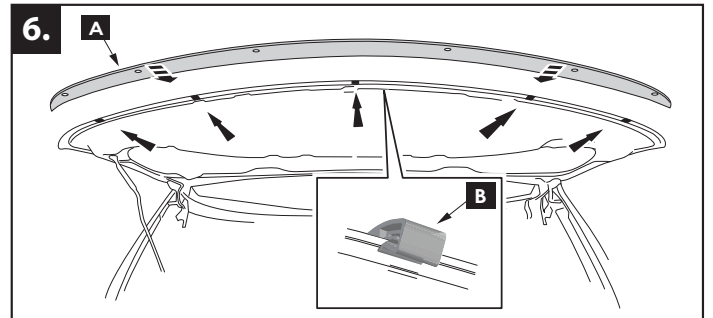
2. MARK LOCATIONS OF HOLES USING NON-PERMANENT MARKER. REMOVE HOOD DEFLECTOR.

4.



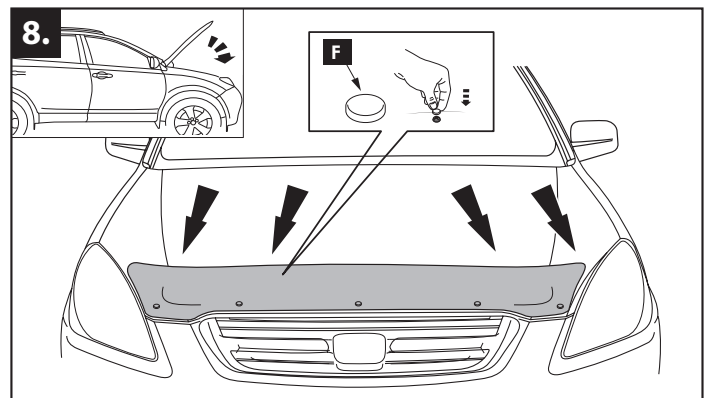
4. INSTALL THE BRACKETS ONTO MARKED POINT ON THE HOOD.

6.



6. ATTACH THE DEFLECTOR TO THE HOOD AND CHECK THE MOUNTING HOLES WITH THE HOLES FOR THE BRACKETS.

8.



8. LOWER THE HOOD, APPLY PLASTIC CUP ON THE TOP OF THE SCREW HEAD AND PRESS IT DOWN.

DE

1. LEGEN SIE DEN MOTORHAUBENSCHUTZ IN DER MITTE DER MOTORHAUBE, UM DIE POSITION DER BEFESTIGUNGEN ZU SEHEN.
2. MARKIEREN SIE DIE LÖCHER MIT EINEM NICHT-PERMANENTEN MARKER. ENTFERNEN SIE DEN MOTORHAUBENSCHUTZ AUS MOTORHAUBE.
3. HEBEN SIE DIE MOTORHAUBE AN UND REINIGEN SIE DIE EINTRITTSKANTE GRÜNDLICH UND LASSEN SIE SIE TROCKNEN.
4. MONTIEREN SIE DIE HALTERUNGEN AM MARKIERTEN PUNKT AN DER HAUBE.
5. KLEBEN SIE DIE NOPPEN GLEICHMÄßIG DURCH DEN UNTERE SEITE DER HAUBE ZWISCHEN DEN SCHRAUBENLÖCHERN AUF.
6. BRINGEN SIE DEN DEFLEKTOR AN DER MOTORHAUBE AN UND ÜBERPRÜFEN SIE DIE BEFESTIGUNGSLÖCHER MIT DEN LÖCHERN FÜR DIE HALTERUNGEN.
7. LEGEN SIE DIE GUMMIDICHTUNG ÜBER DIE STAHLSCRAUBE UND SCHRAUBEN SIE DEN DEFLEKTOR FEST MIT EINEM SCHRAUBENDREHER.
8. SENKEN SIE DIE HAUBE AB, SETZEN SIE DIE PLASTIKKAPPE OBEN AUF DEN SCHRAUBENKOPF UND DRÜCKEN SIE SIE NACH UNTEN.

FR

1. PLACEZ LE PROTECTEUR CAPOT DE VOITURE AU CENTRE DU CAPOT POUR VOIR LE POSITIONNEMENT DES FIXATIONS.
2. MARQUEZ LES EMPLACEMENTS DES TROUS À L'AIDE D'UN MARQUEUR NON PERMANENT. RETIREZ LE DÉFLECTEUR DE CAPOT.
3. SOULEVEZ LE CAPOT ET NETTOYEZ SOIGNEUSEMENT LE BORD D'ATTAQUE ET LAISSEZ-LE SÉCHER.
4. INSTALLEZ LES SUPPORTS SUR LE POINT MARQUÉ SUR LA HOTTE.
5. COLLEZ LES BOSSES UNIFORMÉMENT À TRAVERS LE BAS DU CAPOT ENTRE LES TROUS DE VIS.
6. FIXEZ LE DÉFLECTEUR À CAPOT DE VOITURE ET VÉRIFIEZ LES TROUS DE MONTAGE AVEC LES TROUS POUR LES SUPPORTS.
7. PLACE LE JOINT EN CAOUTCHOUC SUR LA VIS EN ACIER ET FIXEZ FERMEMENT LE DÉFLECTEUR À L'AIDE D'UN TOURNEVIS.
8. ABAISSEZ LE CAPOT, APPLIQUEZ UN COUVERTURE EN PLASTIQUE SUR LE DESSUS DE LA TÊTE DE VIS ET APPUYEZ DESSUS.

IT

1. POSIZIONARE LA PROTEZIONE COFANO DELL'AUTO DELLA CAPP A AL CENTRO DELLA CAPP A PER VEDERE IL POSIZIONAMENTO DEI FISSAGGI.
2. CONTRASSEGNARE LE POSIZIONI DEI FORI UTILIZZANDO UN PENNARELLO NON PERMANENTE. RIMUOVERE IL DEFLETTORE DEL COFANO.
3. SOLLEVARE IL COFANO, PULIRE ACCURATAMENTE IL BORDO D'ATTACCO E LASCIARLO ASCIUGARE.
4. INSTALLARE LE STAFFE NEL PUNTO SEGNA TO SULLA COFANO DELL'AUTO.
5. ATTACCA I GOMMINI IN MODO UNIFORME ATTRAVERSO IL FONDO INFERIORE DEL COFANO TRA I FORI DELLE VITI.
6. AGGANCIARE IL DEFLETTORE ALLA CAPP A E VERIFICARE I FORI DI FISSAGGIO CON I FORI PER LE STAFFE.
7. POSIZIONARE LA GUARNIZIONE IN GOMMA SULLA VITE IN ACCIAIO E FISSARE SALDAMENTE IL DEFLETTORE USANDO UN CACCIAVITE.
8. CHIUDERE I CAPPUCCI, APPLICARE UN BICCHIERE DI PLASTICA SULLA PARTE SUPERIORE DELLA TESTA DELLA VITE E PREMERLO VERSO IL BASSO.

PL

1. UMIEŚĆ OCHRONIACZ MASKI PRZEDNIEJ NA ŚRODKU MASKI, ABY ZOBACZYĆ POŁOŻENIE MOCOWAŃ.
2. OZNACZ MIEJSCA OTWORÓW ZA POMOCĄ MARKERA NIETRWAŁEGO. USUŃ DEFLEKTOR MASKI.
3. PODNIEŚ MASKĘ, DOKŁADNIE WYCZYŚĆ KRAWĘDZ NATARCIA I POZOSTAW DO WYSCHNIĘCIA.
4. ZAMONTUJ WSPORNIKI W OZNACZONYM MIEJSCU NA KRAWĘDZ KAPTURA.
5. PRZYKLEJ WYBOJE RÓWNOMIERNIE PRZEZ DOLNĄ CZĘŚĆ MASKI MIĘDZY OTWORAMI NA ŚRUBY.
6. PRZYMOCUJ DEFLEKTOR DO KAPTURA I SPRAWDŹ OTWORY MONTAŻOWE Z OTWORAMI NA WSPORNIKI.
7. NAŁOŻ GUMOWĄ USZCZŁKĘ NA STAŁOWĄ ŚRUBĘ I MOCNO ZABEZPIECZ DEFLEKTOR ZA POMOCĄ ŚRUBOKRĘTA.
8. OPUŚĆ MASKĘ, NAŁOŻ PLASTIKOWĄ MISECZKĘ NA WJERZCH ŁBA ŚRUBY I DOCIŚNIJ JĄ.

HU

1. HELEZZE AZ ELÜLSŐ MOTORHÁZTETŐ FEDELÉT A BURKOLAT KÖZEPÉRE, HOGY LÁSSA, HOL VANNAK A RÖGZÍTŐK.
2. JELÖLJE MEG A FURATOK HELYÉT EGY NEM ÁLLANDÓ JELÖLŐVEL. TÁVOLÍTSA EL A MOTORHÁZTETŐ TERELŐT.
3. EMELJE FEL A MOTORHÁZTETŐT, ÉS ALAPOSAN TISZTÍTSA MEG AZ ELÜLSŐ ÉLT, ÉS HAGYJA MEGSZÁRADNI.
4. SZERELJE FEL A KONZOLOKAT A MOTORHÁZTETŐ MEGJELÖLT HELYÉRE.
5. EGYENLETESEN RAGASSZA FEL A DUDOROKAT A MOTORHÁZTETŐ ALSÓ ALJÁN KERESZTÜL A CSAVARLYUKAK KÖZÉ.
6. RÖGZÍTSE A TERELŐT A MOTORHÁZTETŐHÖZ, ÉS ELLENŐRIZZE A RÖGZÍTÉSI LYUKAKAT A KONZOLOK FURATAIVAL.
7. HELEZZE A GUMITÖMÍTÉST AZ ACÉLCSAVARRA, ÉS ERŐSEN RÖGZÍTSE A TERELŐT CSAVARHÚZÓ SEGÍTSÉGÉVEL.
8. ENGEDJE LE A FEDELET, HELEZZE A MŰANYAG FEDELET A CSAVARFEJ TETEJÉRE, ÉS NYOMJA LE.

CZ

1. UMÍSTĚTE DEFLEKTOR PŘEDNÍ KAPOTY DO STŘEDU KAPOTY, ABY STE VIDĚLI UMÍSTĚNÍ UPEVNŮVACÍCH PRVKŮ.
2. OZNAČTE UMÍSTĚNÍ OTVORŮ POMOCÍ NEPERMANENTNÍHO ZNAČKOVACÉ. ODEBERTE DEFLEKTOR KAPOTY.
3. ZVEDNĚTE KAPOTU A DŮKLADNĚ OČISTĚTE PŘEDNÍ HRANU A NECHTE JI USCHNOUT.
4. NAINSTALUJTE DRŽÁKY NA OZNAČENÉ MÍSTO NA KAPOTE.
5. NALEPTE GUMOVÉ HRBOLKY ROVNOMĚRNĚ SKRZ SPODNÍ ČÁST KAPOTY MEZI OTVORY PRO ŠROUBY.
6. Nasaďte deflektor na kapotu a zkontrolujte montážní otvory s otvory pro držáky.
7. UMÍSTĚTE PRYŽOVÉ TĚSNĚNÍ NA ŠROUBY A PEVNĚ ZAJISTĚTE DEFLEKTOR POMOCI ŠROUBOVÁKU.
8. SKLOPTE KRYT, Nasaďte plastový kryt na horní část hlavy šroubu a zatlačte jej dolů.

SK

1. UMIESTNITE DEFLEKTOR PREDNEJ KAPOTY DO STREDU KAPOTY, ABY STE VIDELI UMIESTNENIE UPEVNŮVACÍCH PRVKOV.
2. OZNAČTE MIESTA OTVOROV POMOCOU ZMAZATEĽNÉHO PERA. ODSTRÁŇTE DEFLEKTOR KAPOTY.
3. ZDVHNIITE KRYT A DÔKLADNE VYČISTITE PREDNÚ HRANU A NECHAJTE JU VYSUŠIŤ.
4. NAINŠTALUJTE DRŽIAKY NA OZNAČENÉ MIESTO NA KAPOTE.
5. NALEPTE GUMOVÉ HRBOLČEKY ROVNOMERNE CEZ SPODNÚ ČASŤ KRYTU MEDZI OTVORY NA SKRUTKY.
6. PRILOŽTE DEFLEKTOR NA KAPOTU A SKONTROLUJTE MONTÁŽNE OTVORY S OTVORMI PRE DRŽIAKY.
7. GUMOVÉ TESNENIE UMIESTNITE NA OCEĽOVÝ SKRUTKU A PEVNE ZAJISTITE DEFLEKTOR POMOCOU ŠRUBOVÁKU.
8. SKLOPTE KAPOTU, NA VRCH HLAVY SKRUTKY NASUŇTE PLASTOVÝ KRYT A ZATLAČTE HO NADOL.

SI

1. POSTAVITE ZAŠČITO POKROVA NA SREDINO POKROVA, DA VIDITE POLOŽAJ PRITRDILNIH ELEMENTOV.
2. OZNAČITE LOKACIJE LUKENJ Z NEPERMANENTNIM MARKERJEM. ODSTRANITE DEFLEKTOR POKROVA.
3. DVIGNITE POKROV IN TEMELJITO OČISTITE VODILNI ROB TER PUSTITE, DA SE POSUŠI.
4. NAMESTITE NOSILCE NA OZNAČENO MESTO NA POKROVU.
5. ENAKOMERNO PRILEPITE IZBOKLINE SKOZI SPODNJI SPODNJI DEL POKROVA MED LUKNJAMI ZA VIJAKE.
6. PRITRDITE DEFLEKTOR NA POKROV IN PREVERITE PRITRDILNE LUKNJE Z LUKNJAMI ZA NOSILCE.
7. NAMESTITE GUMIJASTO TESNILO NA JEKLENI VIJAK IN TRDNO PRITRDITE DEFLEKTOR Z IZVIJAČEM.
8. SPUSTITE POKROV, NAMESTITE PLASTIČNO SKODELICO NA VRH GLAVE VIJAKA IN JO PRITISNITE NAVZDOL.



HOOD DEFLECTOR

PRODUCT RISK ANALYSIS DOCUMENTATION.

PRODUCT RISK ANALYSIS DOCUMENTATION.

RISK	CAUSE	EFFECT	PREVENTION
PRODUCT PEELING OFF	POOR SURFACE DEGREASING OR DAMAGED BRACKET	DAMAGE TO ANOTHER VEHICLE WHILE DRIVING	PROPER CLEANING AND DEGREASING OF THE SURFACE, COMPONENT CONTROL.
PARTIAL DETACHMENT OF THE PRODUCT	INCORRECTLY MOUNTED PRODUCT NOT MATCHING THE FIT TO THE MODEL.	PARTIAL OR COMPLETE DETACHMENT OF THE PRODUCT, POSSIBLE DAMAGE TO OTHER PROPERTY	CHECKING THE FIT OF THE PRODUCT, PRODUCT DESCRIPTION LABEL
PRODUCT CUT, INJURY	PRODUCT EDGE TOO SHARP.	SHORT-TERM DAMAGE TO HEALTH DUE TO SKIN CUTS OR DESTRUCTION OF OUTERWEAR.	DO NOT INTERFERE WITH THE SHAPE AND SIZE OF THE PRODUCT YOURSELF. REPORT SHARP EDGES AS A COMPLAINT.
DAMAGE TO THE SURFACE DURING INSTALLATION.	POOR FIT OF THE PRODUCT TO THE ELEMENT.	DAMAGE TO THE PAINTED SURFACE.	BEFORE INSTALLING, CAREFULLY APPLY THE PRODUCT AND CHECK THAT IT FITS AND DOES NOT DIRECTLY TOUCH THE METAL PART OF THE GLUED ELEMENT. SECURE SCREWS AND ANCHORING ELEMENTS SO THAT THEY DO NOT SCRATCH THE PAINT.



HOOD DEFLECTOR

ANLEITUNG UND SICHERHEITSHINWEISE ZUR MONTAGE UND NUTZUNG

**Für eine ordnungsgemäße Installation und bestmögliche Passform
Bitte lesen Sie alle Anweisungen, BEVOR Sie beginnen.**



CAUTION

- DIE INSTALLATION DURCH EINEN HÄNDLER ODER EINE WERKSTATT WIRD EMPFOHLEN.
- BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DIESES PRODUKT INSTALLIEREN, UM EINE KORREKTE INSTALLATION ZU GEWÄHRLEISTEN.
- SETZEN SIE DAS FAHRZEUG NACH DEM EINBAU 24 STUNDEN LANG WEDER DER SONNE NOCH DEM WASSER AUS.
- TEILE, DIE DURCH KLEBEN BEFESTIGT WERDEN, MÜSSEN BEI EINER OBERFLÄCHENTEMPERATUR VON 15–38 °C INSTALLIERT WERDEN.
- SETZEN SIE DAS FAHRZEUG NACH DEM EINBAU 24 STUNDEN LANG WEDER DER SONNE NOCH DEM WASSER AUS.

****BEI NICHTERFÜLLUNG DIESER BEDINGUNGEN ERLISCHT DIE GARANTIE.****



VORBEREITUNG VOR DER INSTALLATION

1. LESEN SIE DIE GESAMTE INSTALLATIONSANLEITUNG, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION DIESES ZUBEHÖRS BEGINNEN.
2. ES WIRD EMPFOHLEN, DIE TEILE PROBEWEISE ANZUBRINGEN, UM DIE RICHTIGE POSITIONIERUNG UND PASSFORM SICHERZUSTELLEN.
3. ÜBERPRÜFEN SIE DIE PASSFORM DER TEILE VOR DER INSTALLATION, DA WIR KEINE MODIFIZIERTEN ODER ZERSTÖRTEN TEILE ZURÜCKNEHMEN.
4. WASCHEN SIE IHR FAHRZEUG, UM JEGLICHEN SCHMUTZ UND/ODER ABLAGERUNGEN AUS DEM INSTALLATIONSBEREICH ZU ENTFERNEN. STELLEN SIE SICHER, DASS DAS FAHRZEUG IN DEN BEREICHEN, IN DENEN DAS TEIL INSTALLIERT WERDEN SOLL, VOLLSTÄNDIG SAUBER UND TROCKEN IST.
5. STELLEN SIE SICHER, DASS DAS FAHRZEUG IN DEN BEREICHEN, IN DENEN DAS ZUBEHÖR INSTALLIERT WERDEN SOLL, ORDNUNGSGEMÄß GESCHÜTZT IST.
6. DIE INSTALLATION ALLER TEILE SOLLTE NICHT IN DIREKTEM SONNENLICHT ERFOLGEN ODER WENN DAS FAHRZEUG IN DIREKTEM SONNENLICHT GEPARKT WURDE UND DADURCH HEIß IST. SOWOHL DIE TEILE ALS AUCH DAS FAHRZEUG SOLLTEN WÄHREND DER INSTALLATION DIE GLEICHE TEMPERATUR VON 15–27 °C (60–80 °F) HABEN, UM EINE MAXIMALE HAFTUNG ZU GEWÄHRLEISTEN.
7. TRAGEN SIE BEI BEDARF IMMER GEEIGNETE PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG, EINSCHLIEßLICH HANDSCHUHE, SCHUTZBRILLE USW.
8. WASCHEN SIE DAS FAHRZEUG 48 STUNDEN NACH DER INSTALLATION NICHT. FAHREN SIE DAS FAHRZEUG 1 STUNDE NACH DER INSTALLATION NICHT. ÜBERPRÜFEN SIE REGELMÄßIG ALLE KOMPONENTEN AUF FESTEN SITZ.



PFLEGE UND REINIGUNG

- NUR MIT MILDER SEIFE WASCHEN UND MIT EINEM SAUBEREN, WEICHEN TUCH ODER SCHWAMM TROCKNEN.
- KEINE AUTOMATISCHEN AUTOWASCHANLAGEN MIT BÜRSTEN VERWENDEN.
- KEINE REINIGUNGSLÖSUNGSMITTEL ODER SCHEUERMittel JEDLICHER ART VERWENDEN.



- STELLEN SIE VOR JEDER FAHRT SICHER, DASS DER MOTORHAUBENSCHUTZ ORDNUNGSGEMÄß AM FAHRZEUG BEFESTIGT IST.
- ÜBERPRÜFEN SIE REGELMÄßIG ALLE KOMPONENTEN AUF FESTEN SITZ.
- WASCHEN SIE DAS FAHRZEUG 48 STUNDEN NACH DER INSTALLATION NICHT.
- FAHREN SIE DAS FAHRZEUG 1 STUNDE NACH DER INSTALLATION NICHT



HOOD DEFLECTOR

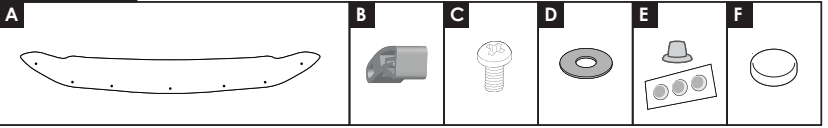
INSTALLATION INSTRUCTIONS WITH PLASTIC BRACKETS



DO NOT USE POWER TOOLS TO INSTALL THIS PRODUCT.
NO BATTERY OPERATED SCREW GUNS.
DO NOT OVERTIGHTEN.
THE USE OF POWER TOOLS DURING INSTALLATION
MAY VOID THE PRODUCT WARRANTY.

CONTENTS

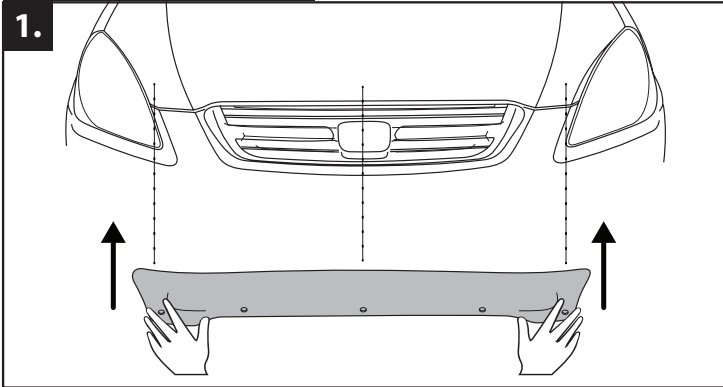
NOTE: ACTUAL PRODUCT MAY VARY FROM ILLUSTRATION



INSTALLATION STEPS

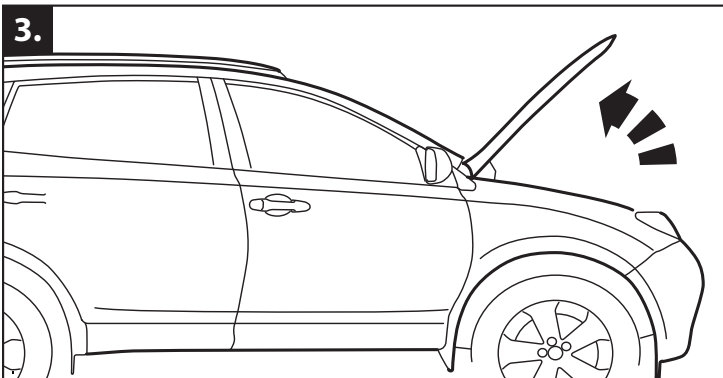
NOTE: ACTUAL APPLICATION MAY VARY SLIGHTLY FROM ILLUSTRATIONS.

1.



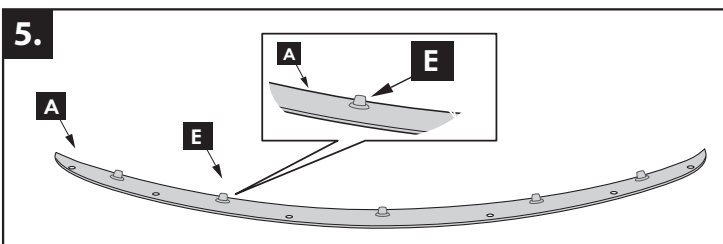
1. PLACE THE HOOD PROTECTOR IN THE CENTER OF THE HOOD TO SEE POSITIONING OF THE FIXINGS.

3.



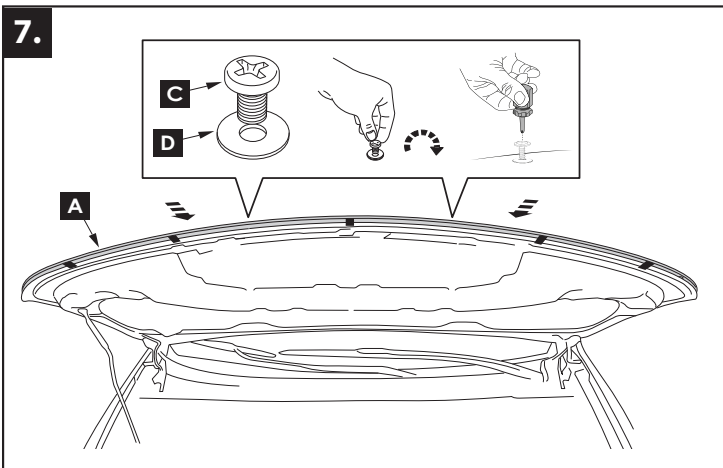
3. RAISE THE HOOD AND CLEAN THE LEADING EDGE THOROUGHLY AND LET IT DRY.

5.



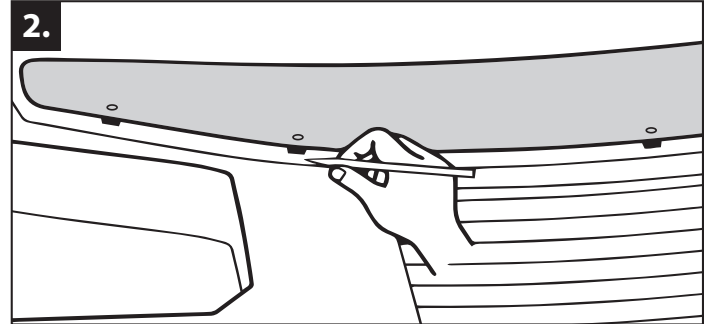
5. STICK ON THE BUMPS-ONS EVENLY THROUGH THE LOWER BOTTOM OF THE HOOD BETWEEN THE SCREW HOLES.

7.



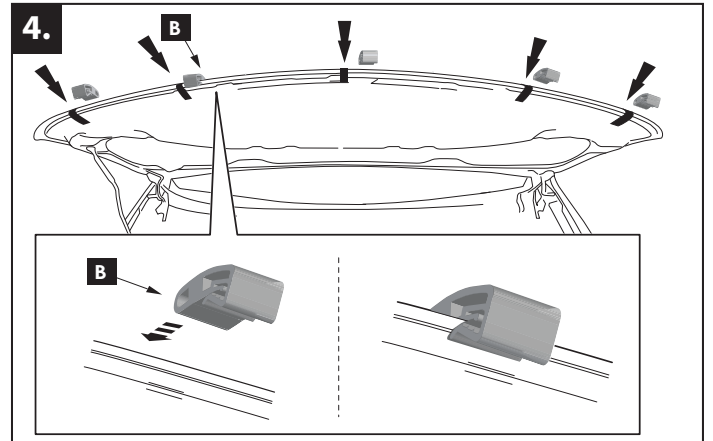
7. PLACE THE RUBBER SEAL OVER STEEL SCREW AND FIRMLY SECURE THE DEFLECTOR USING A SCREWDRIVER.

2.



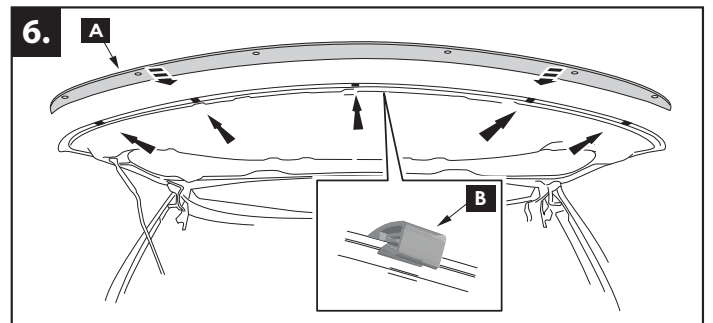
2. MARK LOCATIONS OF HOLES USING NON-PERMANENT MARKER. REMOVE HOOD DEFLECTOR.

4.



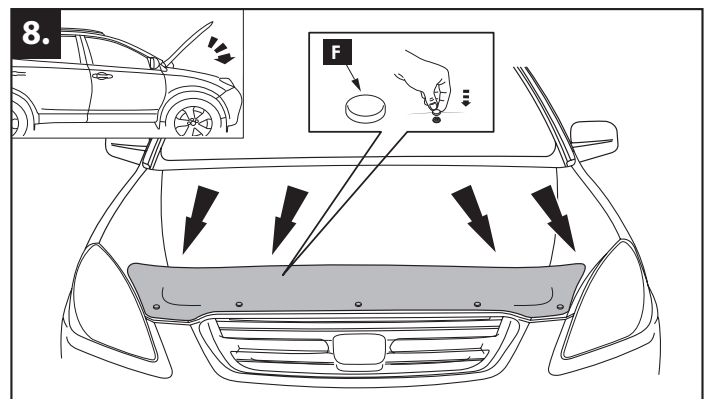
4. INSTALL THE BRACKETS ONTO MARKED POINT ON THE HOOD.

6.



6. ATTACH THE DEFLECTOR TO THE HOOD AND CHECK THE MOUNTING HOLES WITH THE HOLES FOR THE BRACKETS.

8.



8. LOWER THE HOOD, APPLY PLASTIC CUP ON THE TOP OF THE SCREW HEAD AND PRESS IT DOWN.

DE

1. LEGEN SIE DEN MOTORHAUBENSCHUTZ IN DER MITTE DER MOTORHAUBE, UM DIE POSITION DER BEFESTIGUNGEN ZU SEHEN.
2. MARKIEREN SIE DIE LÖCHER MIT EINEM NICHT-PERMANENTEN MARKER. ENTFERNEN SIE DEN MOTORHAUBENSCHUTZ AUS MOTORHAUBE.
3. HEBEN SIE DIE MOTORHAUBE AN UND REINIGEN SIE DIE EINTRITTSKANTE GRÜNDLICH UND LASSEN SIE SIE TROCKNEN.
4. MONTIEREN SIE DIE HALTERUNGEN AM MARKIERTEN PUNKT AN DER HAUBE.
5. KLEBEN SIE DIE NOPPEN GLEICHMÄßIG DURCH DEN UNTERE SEITE DER HAUBE ZWISCHEN DEN SCHRAUBENLÖCHERN AUF.
6. BRINGEN SIE DEN DEFLEKTOR AN DER MOTORHAUBE AN UND ÜBERPRÜFEN SIE DIE BEFESTIGUNGSLÖCHER MIT DEN LÖCHERN FÜR DIE HALTERUNGEN.
7. LEGEN SIE DIE GUMMIDICHTUNG ÜBER DIE STAHLSCRAUBE UND SCHRAUBEN SIE DEN DEFLEKTOR FEST MIT EINEM SCHRAUBENDREHER.
8. SENKEN SIE DIE HAUBE AB, SETZEN SIE DIE PLASTIKKAPPE OBEN AUF DEN SCHRAUBENKOPF UND DRÜCKEN SIE SIE NACH UNTEN.

FR

1. PLACEZ LE PROTECTEUR CAPOT DE VOITURE AU CENTRE DU CAPOT POUR VOIR LE POSITIONNEMENT DES FIXATIONS.
2. MARQUEZ LES EMPLACEMENTS DES TROUS À L'AIDE D'UN MARQUEUR NON PERMANENT. RETIREZ LE DÉFLECTEUR DE CAPOT.
3. SOULEVEZ LE CAPOT ET NETTOYEZ SOIGNEUSEMENT LE BORD D'ATTAQUE ET LAISSEZ-LE SÉCHER.
4. INSTALLEZ LES SUPPORTS SUR LE POINT MARQUÉ SUR LA HOTTE.
5. COLLEZ LES BOSSES UNIFORMÉMENT À TRAVERS LE BAS DU CAPOT ENTRE LES TROUS DE VIS.
6. FIXEZ LE DÉFLECTEUR À CAPOT DE VOITURE ET VÉRIFIEZ LES TROUS DE MONTAGE AVEC LES TROUS POUR LES SUPPORTS.
7. PLACE LE JOINT EN CAOUTCHOUC SUR LA VIS EN ACIER ET FIXEZ FERMEMENT LE DÉFLECTEUR À L'AIDE D'UN TOURNEVIS.
8. ABAISSEZ LE CAPOT, APPLIQUEZ UN COUVERTURE EN PLASTIQUE SUR LE DESSUS DE LA TÊTE DE VIS ET APPUYEZ DESSUS.

IT

1. POSIZIONARE LA PROTEZIONE COFANO DELL'AUTO DELLA CAPP A AL CENTRO DELLA CAPP A PER VEDERE IL POSIZIONAMENTO DEI FISSAGGI.
2. CONTRASSEGNARE LE POSIZIONI DEI FORI UTILIZZANDO UN PENNARELLO NON PERMANENTE. RIMUOVERE IL DEFLETTORE DEL COFANO.
3. SOLLEVARE IL COFANO, PULIRE ACCURATAMENTE IL BORDO D'ATTACCO E LASCIARLO ASCIUGARE.
4. INSTALLARE LE STAFFE NEL PUNTO SEGNA TO SULLA COFANO DELL'AUTO.
5. ATTACCA I GOMMINI IN MODO UNIFORME ATTRAVERSO IL FONDO INFERIORE DEL COFANO TRA I FORI DELLE VITI.
6. AGGANCIARE IL DEFLETTORE ALLA CAPP A E VERIFICARE I FORI DI FISSAGGIO CON I FORI PER LE STAFFE.
7. POSIZIONARE LA GUARNIZIONE IN GOMMA SULLA VITE IN ACCIAIO E FISSARE SALDAMENTE IL DEFLETTORE USANDO UN CACCIAVITE.
8. CHIUDERE I CAPPUCCI, APPLICARE UN BICCHIERE DI PLASTICA SULLA PARTE SUPERIORE DELLA TESTA DELLA VITE E PREMERLO VERSO IL BASSO.

PL

1. UMIEŚĆ OCHRONIACZ MASKI PRZEDNIEJ NA ŚRODKU MASKI, ABY ZOBACZYĆ POŁOŻENIE MOCOWAŃ.
2. OZNACZ MIEJSCA OTWORÓW ZA POMOCĄ MARKERA NIETRWAŁEGO. USUŃ DEFLEKTOR MASKI.
3. PODNIEŚ MASKĘ, DOKŁADNIE WYCZYŚĆ KRAWĘDŹ NATARCIA I POZOSTAW DO WYSCHNIĘCIA.
4. ZAMONTUJ WSPORNIKI W OZNACZONYM MIEJSCU NA KRAWĘDŹ KAPTURA.
5. PRZYKLEJ WYBOJE RÓWNOMIERNIE PRZEZ DOLNĄ CZĘŚĆ MASKI MIĘDZY OTWORAMI NA ŚRUBY.
6. PRZYMOCUJ DEFLEKTOR DO KAPTURA I SPRAWDŹ OTWORY MONTAŻOWE Z OTWORAMI NA WSPORNIKI.
7. NAŁOŹ GUMOWĄ USZCZELKĘ NA STAŁOWĄ ŚRUBĘ I MOCNO ZABEZPIECZ DEFLEKTOR ZA POMOCĄ ŚRUBOKRĘTA.
8. OPUŚĆ MASKĘ, NAŁOŹ PLASTIKOWĄ MISZCZKĘ NA WIERZCH ŁBA ŚRUBY I DOCIŚNIJ JĄ.

HU

1. HELEZZE AZ ELÜLSŐ MOTORHÁZTETŐ FEDELÉT A BURKOLAT KÖZEPÉRE, HOGY LÁSSA, HOL VANNAK A RÖGZÍTŐK.
2. JELÖLJE MEG A FURATOK HELYÉT EGY NEM ÁLLANDÓ JELÖLŐVEL. TÁVOLÍTSA EL A MOTORHÁZTETŐ TERELŐT.
3. EMELJE FEL A MOTORHÁZTETŐT, ÉS ALAPOSAN TISZTÍTSA MEG AZ ELÜLSŐ ÉLT, ÉS HAGYJA MEGSZÁRADNI.
4. SZERELJE FEL A KONZOLOKÁT A MOTORHÁZTETŐ MEGJELÖLT HELYÉRE.
5. EGYENLETESEN RAGASSZA FEL A DUDOROKAT A MOTORHÁZTETŐ ALSÓ ALJÁN KERESZTÜL A CSAVARLYUKAK KÖZÉ.
6. RÖGZÍTSE A TERELŐT A MOTORHÁZTETŐHÖZ, ÉS ELLENŐRIZZE A RÖGZÍTÉSI LYUKAKAT A KONZOLOK FURATAIVAL.
7. HELEZZE A GUMITÖMÍTÉST AZ ACÉLCSAVARRA, ÉS ERŐSEN RÖGZÍTSE A TERELŐT CSAVARHÚZÓ SEGÍTSÉGÉVEL.
8. ENGEDJE LE A FEDELET, HELEZZE A MŰANYAG FEDELET A CSAVARFEJ TETEJÉRE, ÉS NYOMJA LE.

CZ

1. UMÍSTĚTE DEFLEKTOR PŘEDNÍ KAPOTY DO STŘEDU KAPOTY, ABY ŠTE VIDĚLI UMÍSTĚNÍ UPEVNŮVACÍCH PRVKŮ.
2. OZNAČTE UMÍSTĚNÍ OTVORŮ POMOCÍ NEPERMANENTNÍHO ZNAČKOVACĚ. ODEBERTE DEFLEKTOR KAPOTY.
3. ZVEDNĚTE KAPOTU A DŮKLADNĚ OČISTĚTE PŘEDNÍ HRANU A NECHTE JI USCHNOUT.
4. NAINSTALUJTE DRŽÁKY NA OZNAČENÉ MÍSTO NA KAPOTE.
5. NALEPTE GUMOVÉ HRBOLKY ROVNOMĚRNĚ SKRZ SPODNÍ ČÁST KAPOTY MEZI OTVORY PRO ŠROUBY.
6. NESAĎTE DEFLEKTOR NA KAPOTU A ZKONTROLUJTE MONTÁŽNÍ OTVORY S OTVORY PRO DRŽÁKY.
7. UMÍSTĚTE PRYŽOVÉ TĚSNĚNÍ NA ŠROUBY A PEVNĚ ZAJISTĚTE DEFLEKTOR POMOCÍ ŠROUBOVÁKU.
8. SKLOPTE KRYT, NESAĎTE PLASTOVÝ KRYT NA HORNÍ ČÁST HLAVY ŠROUBU A ZATLAČTE JEJ DOLŮ.

SK

1. UMIESTNITE DEFLEKTOR PREDNEJ KAPOTY DO STREDU KAPOTY, ABY STE VIDELI UMIESTNENIE UPEVNŮVACÍCH PRVKOV.
2. OZNAČTE MIESTA OTVOROV POMOCOU ZMAZATEĽNÉHO PERA. ODSTRÁŇTE DEFLEKTOR KAPOTY.
3. ZDVIHNITE KRYT A DÔKLADNE VYČISTITE PREDNÚ HRANU A NECHAJTE JU VYSUŠIŤ.
4. NAINŠTALUJTE DRŽIAKY NA OZNAČENÉ MIESTO NA KAPOTE.
5. NALEPTE GUMOVÉ HRBOLČEKY ROVNOMERNE CEZ SPODNÚ ČASŤ KRYTU MEDZI OTVORY NA SKRUTKY.
6. PRILOŽTE DEFLEKTOR NA KAPOTU A SKONTROLUJTE MONTÁŽNE OTVORY S OTVORMI PRE DRŽIAKY.
7. GUMOVÉ TESNENIE UMIESTNITE NA OCEĽOVÚ SKRUTKU A PEVNE ZAJISTITE DEFLEKTOR POMOCOU ŠRUBOVÁKU.
8. SKLOPTE KAPOTU, NA VRCH HLAVY SKRUTKY NASUŇTE PLASTOVÝ KRYT A ZATLAČTE HO NADOL.

SI

1. POSTAVITE ZAŠČITO POKROVA NA SREDINO POKROVA, DA VIDITE POLOŽAJ PRITRDILNIH ELEMENTOV.
2. OZNAČITE LOKACIJE LUKENJ Z NEPERMANENTNIM MARKERJEM. ODSTRANITE DEFLEKTOR POKROVA.
3. DVIGNITE POKROV IN TEMELJITO OČISTITE VODILNI ROB TER PUSTITE, DA SE POSUŠI.
4. NAMESTITE NOSILCE NA OZNAČENO MESTO NA POKROVU.
5. ENAKOMERNO PRILEPITE IZBOKLINE SKOZI SPODNJI SPODNJI DEL POKROVA MED LUKNJAMI ZA VIJAKE.
6. PRITRDITE DEFLEKTOR NA POKROV IN PREVERITE PRITRDILNE LUKNJE Z LUKNJAMI ZA NOSILCE.
7. NAMESTITE GUMIJASTO TESNILO NA JEKLENI VIJAK IN TRDNO PRITRDITE DEFLEKTOR Z IZVIJAČEM.
8. SPUSTITE POKROV, NAMESTITE PLASTIČNO SKODELICO NA VRH GLAVE VIJAKA IN JO PRITISNITE NAVZDOL.



HOOD DEFLECTOR

DOKUMENTATION DER PRODUKTRISIKOANALYSE.

DOKUMENTATION DER PRODUKTRISIKOANALYSE.

RISIKO	URSACHE	WIRKUNG	VERHÜTUNG
PRODUKT LÖST SICH	SCHLECHTE OBERFLÄCHENENTFETTUNG ODER BESCHÄDIGTE HALTERUNG	BESCHÄDIGUNG EINES ANDEREN FAHRZEUGS WÄHREND DER FAHRT	FACHGERECHTE REINIGUNG UND ENTFETTUNG DER OBERFLÄCHE, KOMPONENTENKONTROLLE
TEILWEISE ABLÖSUNG DES PRODUKTS	FALSCH MONTIERTES PRODUKT, DESSEN PASSFORM NICHT ZUM MODELL PASST.	TEILWEISE ODER VOLLSTÄNDIGE ABLÖSUNG DES PRODUKTS, MÖGLICHE BESCHÄDIGUNG ANDERER GEGENSTÄNDE	ÜBERPRÜFUNG DER PASSFORM DES PRODUKTS, PRODUKTBESCHREIBUNGSETIKETT
PRODUKTSCHNITT, VERLETZUNG	PRODUKTKANTE ZU SCHARF.	KURZFRISTIGE GESUNDHEITLICHE SCHÄDEN DURCH HAUTVERLETZUNGEN ODER ZERSTÖRUNG DER OBERBEKLEIDUNG.	NEHMEN SIE KEINE ÄNDERUNGEN AN FORM UND GRÖÖE DES PRODUKTES VOR. SCHARFE KANTEN MÜSSEN ALS REKLAMATION GEMELDET WERDEN.
BESCHÄDIGUNG DER OBERFLÄCHE WÄHREND DER INSTALLATION.	SCHLECHTE PASSFORM DES PRODUKTS AM ELEMENT.	BESCHÄDIGUNG DER LACKIERTEN OBERFLÄCHE.	VOR DER INSTALLATION DAS PRODUKT SORGFÄLTIG AUFTRAGEN UND PRÜFEN, OB ES PASST UND NICHT DIREKT MIT DEM METALLTEIL DES GEKLEBTEN ELEMENTS IN BERÜHRUNG KOMMT. SCHRAUBEN UND VERANKERUNGSELEMENTE SO BEFESTIGEN, DASS SIE DEN LACK NICHT ZERKRATZEN.



HOOD DEFLECTOR

INSTRUCTIONS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LE MONTAGE ET L'UTILISATION

Pour une installation correcte et le meilleur ajustement possible, veuillez lire toutes les instructions AVANT de commencer.



CAUTION

- IL EST RECOMMANDÉ DE FAIRE INSTALLER LE PRODUIT PAR UN CONCESSIONNAIRE OU UN GARAGE.
- VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'INSTALLER CE PRODUIT POUR UNE INSTALLATION CORRECTE.
- N'EXPOSEZ PAS LE VÉHICULE AU SOLEIL OU À L'EAU PENDANT 24 HEURES APRÈS L'INSTALLATION.
- LES PIÈCES UTILISANT L'ADHÉRENCE COMME MÉTHODE DE FIXATION DOIVENT ÊTRE INSTALLÉES À UNE TEMPÉRATURE DE SURFACE DE 15 À 38 °C.
- N'EXPOSEZ PAS LE VÉHICULE AU SOLEIL OU À L'EAU PENDANT 24 HEURES APRÈS L'INSTALLATION.

****LE NON-RESPECT DE CES CONDITIONS ANNULERA LA GARANTIE.****



PRÉPARATION AVANT L'INSTALLATION

1. LISEZ L'INTÉGRALITÉ DES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION DE CET ACCESSOIRE.
2. UN ESSAI D'INSTALLATION EST RECOMMANDÉ POUR GARANTIR UN POSITIONNEMENT ET UN AJUSTEMENT CORRECTS.
3. VÉRIFIEZ L'AJUSTEMENT DES PIÈCES AVANT L'INSTALLATION CAR NOUS N'ACCEPTERONS PAS LE RETOUR DE PIÈCES MODIFIÉES OU DÉTRUITES.
4. LAVEZ VOTRE VÉHICULE POUR ÉLIMINER TOUS LES DÉBRIS ET/OU SALETÉS DE LA ZONE D'INSTALLATION. ASSUREZ-VOUS QUE LE VÉHICULE EST COMPLÈTEMENT PROPRE ET SEC DANS LA OU LES ZONES OÙ LA PIÈCE DOIT ÊTRE INSTALLÉE.
5. ASSUREZ-VOUS QUE LE VÉHICULE EST CORRECTEMENT PROTÉGÉ DANS LA OU LES ZONES OÙ L'ACCESSOIRE DOIT ÊTRE INSTALLÉ.
6. L'INSTALLATION DE TOUTES LES PIÈCES NE DOIT PAS SE FAIRE EN PLEIN SOLEIL OU SI LE VÉHICULE A ÉTÉ GARÉ EN PLEIN SOLEIL ET EST DONC CHAUD. LES PIÈCES ET LE VÉHICULE DOIVENT ÊTRE À LA MÊME TEMPÉRATURE 60°-80°F / 15°-27°C PENDANT L'INSTALLATION POUR ASSURER UNE ADHÉRENCE MAXIMALE.
7. PORTEZ TOUJOURS UN ÉQUIPEMENT DE PROTECTION INDIVIDUELLE APPROPRIÉ, Y COMPRIS DES GANTS, DES LUNETTES DE SÉCURITÉ, ETC., SI NÉCESSAIRE.
8. NE LAVEZ PAS LE VÉHICULE PENDANT 48 HEURES APRÈS L'INSTALLATION. NE CONDUISEZ PAS LE VÉHICULE PENDANT 1 HEURE APRÈS L'INSTALLATION. VÉRIFIEZ RÉGULIÈREMENT L'ÉTANCHÉITÉ DE TOUS LES COMPOSANTS.



ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- LAVÉ UNIQUEMENT AVEC UN SAVON DOUX ET SÉCHER AVEC UN CHIFFON DOUX PROPRE OU UNE ÉPONGE.
- N'UTILISEZ PAS DE LAVE-AUTO AUTOMATIQUE DE TYPE « BROSE ».
- N'UTILISEZ PAS DE SOLVANTS DE NETTOYAGE DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT NI D'ABRASIFS.



- AVANT CHAQUE TRAJET, ASSUREZ-VOUS QUE LE CAPOT EST CORRECTEMENT FIXÉ AU VÉHICULE.
- VÉRIFIEZ RÉGULIÈREMENT L'ÉTANCHÉITÉ DE TOUS LES COMPOSANTS.
- NE LAVEZ PAS LE VÉHICULE PENDANT 48 HEURES APRÈS L'INSTALLATION.
- NE CONDUISEZ PAS LE VÉHICULE PENDANT 1 HEURE APRÈS L'INSTALLATION



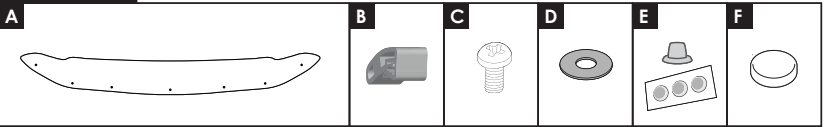
HOOD DEFLECTOR

INSTALLATION INSTRUCTIONS WITH PLASTIC BRACKETS



DO NOT USE POWER TOOLS TO INSTALL THIS PRODUCT.
NO BATTERY OPERATED SCREW GUNS.
DO NOT OVERTIGHTEN.
THE USE OF POWER TOOLS DURING INSTALLATION
MAY VOID THE PRODUCT WARRANTY.

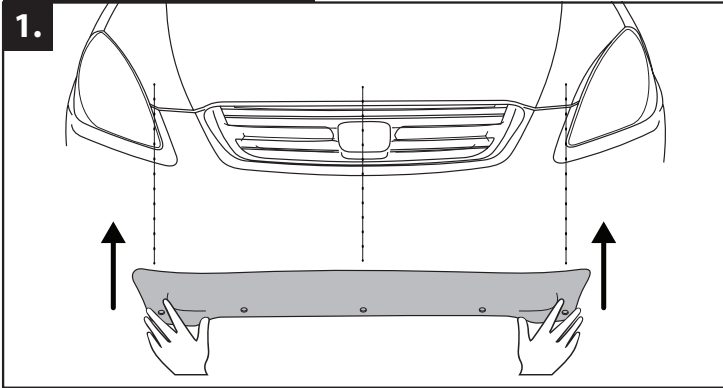
CONTENTS NOTE: ACTUAL PRODUCT MAY VARY FROM ILLUSTRATION



INSTALLATION STEPS

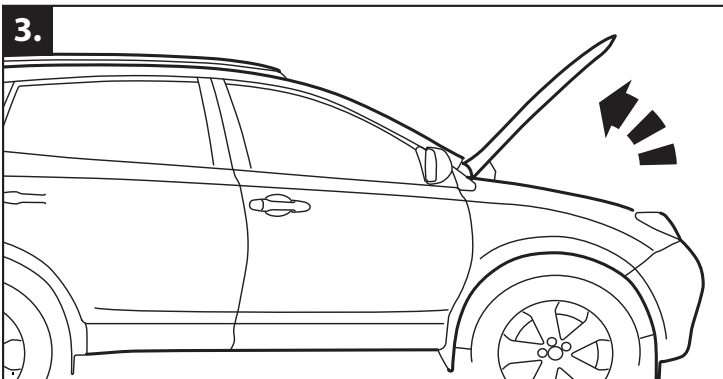
NOTE: ACTUAL APPLICATION MAY VARY SLIGHTLY FROM ILLUSTRATIONS.

1.



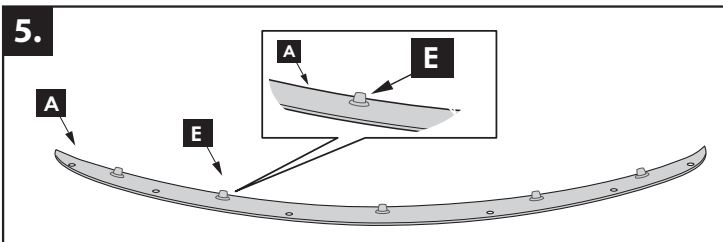
1. PLACE THE HOOD PROTECTOR IN THE CENTER OF THE HOOD TO SEE POSITIONING OF THE FIXINGS.

3.



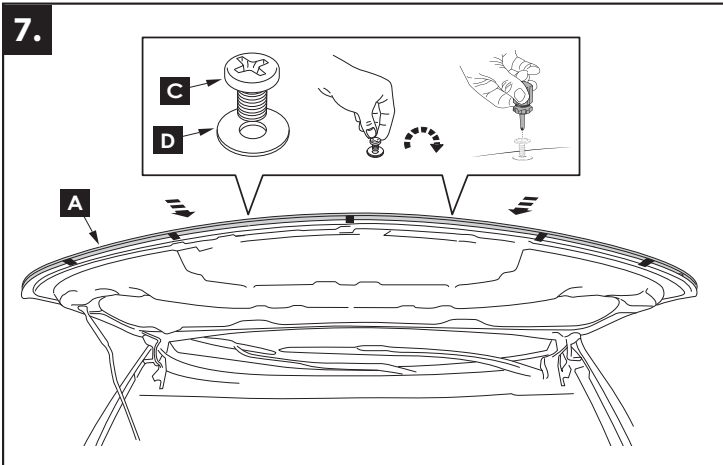
3. RAISE THE HOOD AND CLEAN THE LEADING EDGE THOROUGHLY AND LET IT DRY.

5.



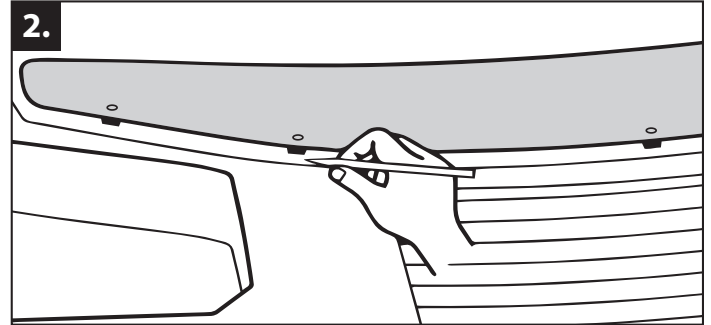
5. STICK ON THE BUMPS-ONS EVENLY THROUGH THE LOWER BOTTOM OF THE HOOD BETWEEN THE SCREW HOLES.

7.



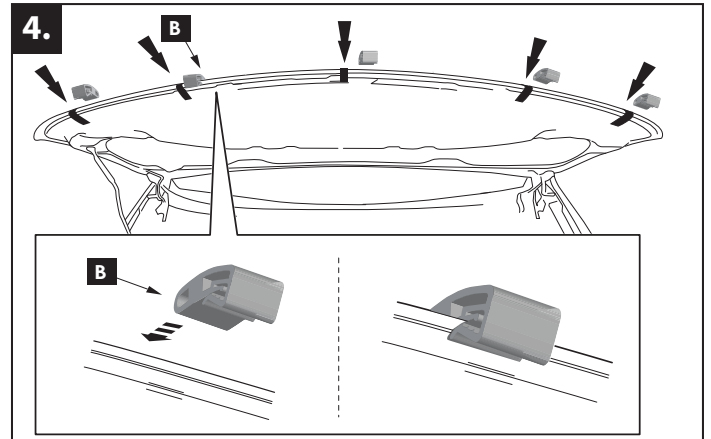
7. PLACE THE RUBBER SEAL OVER STEEL SCREW AND FIRMLY SECURE THE DEFLECTOR USING A SCREWDRIVER.

2.



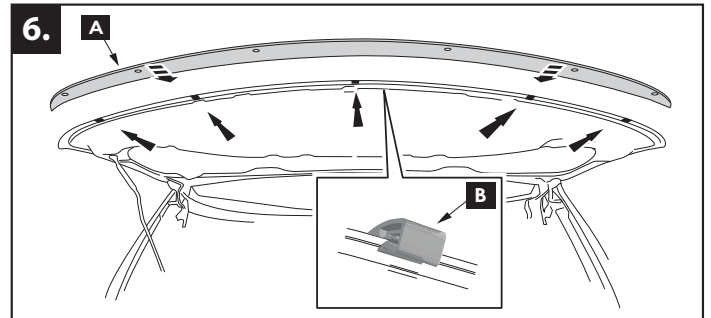
2. MARK LOCATIONS OF HOLES USING NON-PERMANENT MARKER. REMOVE HOOD DEFLECTOR.

4.



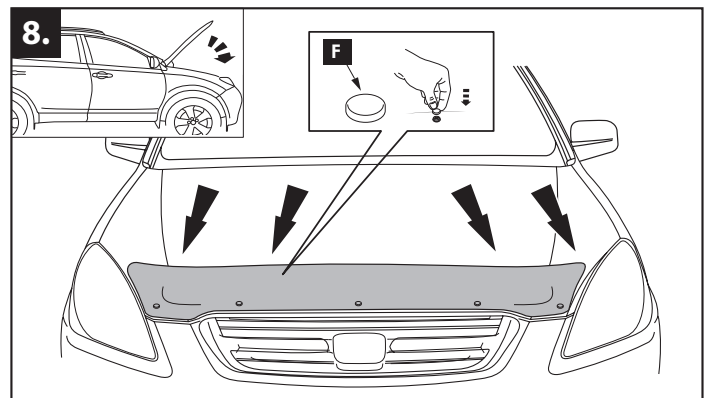
4. INSTALL THE BRACKETS ONTO MARKED POINT ON THE HOOD.

6.



6. ATTACH THE DEFLECTOR TO THE HOOD AND CHECK THE MOUNTING HOLES WITH THE HOLES FOR THE BRACKETS.

8.



8. LOWER THE HOOD, APPLY PLASTIC CUP ON THE TOP OF THE SCREW HEAD AND PRESS IT DOWN.

DE

1. LEGEN SIE DEN MOTORHAUBENSCHUTZ IN DER MITTE DER MOTORHAUBE, UM DIE POSITION DER BEFESTIGUNGEN ZU SEHEN.
2. MARKIEREN SIE DIE LÖCHER MIT EINEM NICHT-PERMANENTEN MARKER. ENTFERNEN SIE DEN MOTORHAUBENSCHUTZ AUS MOTORHAUBE.
3. HEBEN SIE DIE MOTORHAUBE AN UND REINIGEN SIE DIE EINTRITTSKANTE GRÜNDLICH UND LASSEN SIE SIE TROCKNEN.
4. MONTIEREN SIE DIE HALTERUNGEN AM MARKIERTEN PUNKT AN DER HAUBE.
5. KLEBEN SIE DIE NOPPEN GLEICHMÄßIG DURCH DEN UNTERE SEITE DER HAUBE ZWISCHEN DEN SCHRAUBENLÖCHERN AUF.
6. BRINGEN SIE DEN DEFLEKTOR AN DER MOTORHAUBE AN UND ÜBERPRÜFEN SIE DIE BEFESTIGUNGSÖCHER MIT DEN LÖCHERN FÜR DIE HALTERUNGEN.
7. LEGEN SIE DIE GUMMIDICHTUNG ÜBER DIE STAHLSCRAUBE UND SCHRAUBEN SIE DEN DEFLEKTOR FEST MIT EINEM SCHRAUBENDREHER.
8. SENKEN SIE DIE HAUBE AB, SETZEN SIE DIE PLASTIKKAPPE OBEN AUF DEN SCHRAUBENKOPF UND DRÜCKEN SIE SIE NACH UNTEN.

FR

1. PLACEZ LE PROTECTEUR CAPOT DE VOITURE AU CENTRE DU CAPOT POUR VOIR LE POSITIONNEMENT DES FIXATIONS.
2. MARQUEZ LES EMPLACEMENTS DES TROUS À L'AIDE D'UN MARQUEUR NON PERMANENT. RETIREZ LE DÉFLECTEUR DE CAPOT.
3. SOULEVEZ LE CAPOT ET NETTOYEZ SOIGNEUSEMENT LE BORD D'ATTAQUE ET LAISSEZ-LE SÉCHER.
4. INSTALLEZ LES SUPPORTS SUR LE POINT MARQUÉ SUR LA HOTTE.
5. COLLEZ LES BOSSES UNIFORMÉMENT À TRAVERS LE BAS DU CAPOT ENTRE LES TROUS DE VIS.
6. FIXEZ LE DÉFLECTEUR À CAPOT DE VOITURE ET VÉRIFIEZ LES TROUS DE MONTAGE AVEC LES TROUS POUR LES SUPPORTS.
7. PLACE LE JOINT EN CAOUTCHOUC SUR LA VIS EN ACIER ET FIXEZ FERMEMENT LE DÉFLECTEUR À L'AIDE D'UN TOURNEVIS.
8. ABAISSEZ LE CAPOT, APPLIQUEZ UN COUVERTURE EN PLASTIQUE SUR LE DESSUS DE LA TÊTE DE VIS ET APPUYEZ DESSUS.

IT

1. POSIZIONARE LA PROTEZIONE COFANO DELL'AUTO DELLA CAPP A AL CENTRO DELLA CAPP A PER VEDERE IL POSIZIONAMENTO DEI FISSAGGI.
2. CONTRASSEGNARE LE POSIZIONI DEI FORI UTILIZZANDO UN PENNARELLO NON PERMANENTE. RIMUOVERE IL DEFLETTORE DEL COFANO.
3. SOLLEVARE IL COFANO, PULIRE ACCURATAMENTE IL BORDO D'ATTACCO E LASCIARLO ASCIUGARE.
4. INSTALLARE LE STAFFE NEL PUNTO SEGNA TO SULLA COFANO DELL'AUTO.
5. ATTACCA I GOMMINI IN MODO UNIFORME ATTRAVERSO IL FONDO INFERIORE DEL COFANO TRA I FORI DELLE VITI.
6. AGGANCIARE IL DEFLETTORE ALLA CAPP A E VERIFICARE I FORI DI FISSAGGIO CON I FORI PER LE STAFFE.
7. POSIZIONARE LA GUARNIZIONE IN GOMMA SULLA VITE IN ACCIAIO E FISSARE SALDAMENTE IL DEFLETTORE USANDO UN CACCIAVITE.
8. CHIUDERE I CAPPUCCI, APPLICARE UN BICCHIERE DI PLASTICA SULLA PARTE SUPERIORE DELLA TESTA DELLA VITE E PREMERLO VERSO IL BASSO.

PL

1. UMIEŚĆ OCHRONIACZ MASKI PRZEDNIEJ NA ŚRODKU MASKI, ABY ZOBACZYĆ POŁOŻENIE MOCOWAŃ.
2. OZNACZ MIEJSCA OTWORÓW ZA POMOCĄ MARKERA NIETRWAŁEGO. USUŃ DEFLEKTOR MASKI.
3. PODNIEŚ MASKĘ, DOKŁADNIE WYCZYŚĆ KRAWĘDZ NATARCIA I POZOSTAW DO WYSCHNIĘCIA.
4. ZAMONTUJ WSPORNIKI W OZNACZONYM MIEJSCU NA KRAWĘDZ KAPTURA.
5. PRZYKLEJ WYBOJE RÓWNOMIERNIE PRZEZ DOLNĄ CZĘŚĆ MASKI MIĘDZY OTWORAMI NA ŚRUBY.
6. PRZYMOCUJ DEFLEKTOR DO KAPTURA I SPRAWDŹ OTWORY MONTAŻOWE Z OTWORAMI NA WSPORNIKI.
7. NAŁOŻ GUMOWĄ USZCZŁKĘ NA STAŁOWĄ ŚRUBĘ I MOCNO ZABEZPIECZ DEFLEKTOR ZA POMOCĄ ŚRUBOKRĘTA.
8. OPUŚĆ MASKĘ, NAŁOŻ PLASTIKOWĄ MISECZKĘ NA WJERZCH ŁBA ŚRUBY I DOCIŚNIJ JĄ.

HU

1. HELYEZZE AZ ELÜLSŐ MOTORHÁZTETŐ FEDELÉT A BURKOLAT KÖZEPÉRE, HOGY LÁSSA, HOL VANNAK A RÖGZÍTŐK.
2. JELÖLJE MEG A FURATOK HELYÉT EGY NEM ÁLLANDÓ JELÖLŐVEL. TÁVOLÍTSA EL A MOTORHÁZTETŐ TERELŐT.
3. EMELJE FEL A MOTORHÁZTETŐT, ÉS ALAPOSAN TISZTÍTSA MEG AZ ELÜLSŐ ÉLT, ÉS HAGYJA MEGSZÁRADNI.
4. SZERELJE FEL A KONZOLOKAT A MOTORHÁZTETŐ MEGJELÖLT HELYÉRE.
5. EGYENLETESEN RAGASSZA FEL A DUDOROKAT A MOTORHÁZTETŐ ALSÓ ALJÁN KERESZTÜL A CSAVARLYUKAK KÖZÉ.
6. RÖGZÍTSE A TERELŐT A MOTORHÁZTETŐHÖZ, ÉS ELLENŐRIZZE A RÖGZÍTÉSI LYUKAKAT A KONZOLOK FURATAIVAL.
7. HELYEZZE A GUMITÖMÍTÉST AZ ACÉLCSAVARRA, ÉS ERŐSEN RÖGZÍTSE A TERELŐT CSAVARHÚZÓ SEGÍTSÉGÉVEL.
8. ENGEDJE LE A FEDELET, HELYEZZE A MŰANYAG FEDELET A CSAVARFEJ TETEJÉRE, ÉS NYOMJA LE.

CZ

1. UMÍSTĚTE DEFLEKTOR PŘEDNÍ KAPOTY DO STŘEDU KAPOTY, ABY STE VIDĚLI UMÍSTĚNÍ UPEVNŮVACÍCH PRVKŮ.
2. OZNAČTE UMÍSTĚNÍ OTVORŮ POMOCÍ NEPERMANENTNÍHO ZNAČKOVACÉ. ODEBERTE DEFLEKTOR KAPOTY.
3. ZVEDNĚTE KAPOTU A DŮKLADNĚ OČISTĚTE PŘEDNÍ HRANU A NECHTE JI USCHNOUT.
4. NAINSTALUJTE DRŽÁKY NA OZNAČENÉ MÍSTO NA KAPOTE.
5. NALEPTE GUMOVÉ HRBOLKY ROVNOMĚRNĚ SKRZ SPODNÍ ČÁST KAPOTY MEZI OTVORY PRO ŠROUBY.
6. Nasaďte DEFLEKTOR NA KAPOTU A ZKONTROLUJTE MONTÁŽNÍ OTVORY S OTVORY PRO DRŽÁKY.
7. UMÍSTĚTE PRYŽOVÉ TĚSNĚNÍ NA ŠROUBY A PEVNĚ ZAJISTĚTE DEFLEKTOR POMOCI ŠROUBOVÁKU.
8. SKLOPTE KRYT, Nasaďte PLASTOVÝ KRYT NA HORNÍ ČÁST HLAVY ŠROUBU A ZATLAČTE JEJ DOLŮ.

SK

1. UMIESTNITE DEFLEKTOR PREDNEJ KAPOTY DO STREDU KAPOTY, ABY STE VIDELI UMIESTNENIE UPEVNŮVACÍCH PRVKOV.
2. OZNAČTE MIESTA OTVOROV POMOCOU ZMAZATEĽNÉHO PERA. ODSTRÁŇTE DEFLEKTOR KAPOTY.
3. ZDVHNIITE KRYT A DÔKLADNE VYČISTITE PREDNÚ HRANU A NEHAJTE JU VYSUŠIŤ.
4. NAINŠTALUJTE DRŽIAKY NA OZNAČENÉ MIESTO NA KAPOTE.
5. NALEPTE GUMOVÉ HRBOLČEKY ROVNOMERNE CEZ SPODNÚ ČASŤ KRYTU MEDZI OTVORY NA SKRUTKY.
6. PRILOŽTE DEFLEKTOR NA KAPOTU A SKONTROLUJTE MONTÁŽNE OTVORY S OTVORMI PRE DRŽIAKY.
7. GUMOVÉ TESNENIE UMIESTNITE NA OCEĽOVÝ SKRUTKU A PEVNE ZAISTITE DEFLEKTOR POMOCOU ŠRUBOVÁKU.
8. SKLOPTE KAPOTU, NA VRCH HLAVY SKRUTKY NASUŇTE PLASTOVÝ KRYT A ZATLAČTE HO NADOL.

SI

1. POSTAVITE ZAŠČITO POKROVA NA SREDINO POKROVA, DA VIDITE POLOŽAJ PRITRDILNIH ELEMENTOV.
2. OZNAČITE LOKACIJE LUKENJ Z NEPERMANENTNIM MARKERJEM. ODSTRANITE DEFLEKTOR POKROVA.
3. DVIGNITE POKROV IN TEMELJITO OČISTITE VODILNI ROB TER PUSTITE, DA SE POSUŠI.
4. NAMESTITE NOSILCE NA OZNAČENO MESTO NA POKROVU.
5. ENAKOMERNO PRILEPITE IZBOKLINE SKOZI SPODNJI SPODNJI DEL POKROVA MED LUKNJAMI ZA VIJAKE.
6. PRITRDITE DEFLEKTOR NA POKROV IN PREVERITE PRITRDILNE LUKNJE Z LUKNJAMI ZA NOSILCE.
7. NAMESTITE GUMIJASTO TESNILO NA JEKLENI VIJAK IN TRDNO PRITRDITE DEFLEKTOR Z IZVIJAČEM.
8. SPUSTITE POKROV, NAMESTITE PLASTIČNO SKODELICO NA VRH GLAVE VIJAKA IN JO PRITISNITE NAVZDOL.



HOOD DEFLECTOR

DOCUMENTATION D'ANALYSE DES RISQUES PRODUITS.

DOCUMENTATION D'ANALYSE DES RISQUES PRODUITS.

RISQUE	CAUSE	EFFECT	PRÉVENTION
LE PRODUIT SE DÉCOLLE	MAUVAIS DÉGRAISSAGE DE SURFACE OU SUPPORT ENDOMMAGÉ	DOMMAGES CAUSÉS À UN AUTRE VÉHICULE PENDANT LA CONDUITE	NETTOYAGE ET DÉGRAISSAGE ADÉQUATS DE LA SURFACE, CONTRÔLE DES COMPOSANTS.
PARTIAL DETACHMENT OF THE PRODUCT	PRODUIT MAL MONTÉ NE CORRESPONDANT PAS À LA COUPE DU MODÈLE.	DÉTACHEMENT PARTIEL OU TOTAL DU PRODUIT, DOMMAGES POSSIBLES À D'AUTRES BIENS	VÉRIFICATION DE L'AJUSTEMENT DU PRODUIT, ÉTIQUETTE DE DESCRIPTION DU PRODUIT
PRODUIT COUPÉ, BLESSURE	BORD DU PRODUIT TROP TRANCHANT.	DOMMAGES À COURT TERME POUR LA SANTÉ DUS À DES COUPURES CUTANÉES OU À LA DESTRUCTION DE VÊTEMENTS D'EXTÉRIEUR.	NE MODIFIEZ PAS VOUS-MÊME LA FORME ET LA TAILLE DU PRODUIT. SIGNALEZ LES BORDS TRANCHANTS COMME RÉCLAMATION.
DOMMAGE À LA SURFACE LORS DE L'INSTALLATION.	MAUVAISE ADÉQUATION DU PRODUIT À L'ÉLÉMENT.	DOMMAGES À LA SURFACE PEINTE.	AVANT LA POSE, APPLIQUER SOIGNEUSEMENT LE PRODUIT ET VÉRIFIER QU'IL S'ADAPTE ET NE TOUCHE PAS DIRECTEMENT LA PARTIE MÉTALLIQUE DE L'ÉLÉMENT COLLÉ. FIXER LES VIS ET LES ÉLÉMENTS D'ANCRAGE DE MANIÈRE À CE QU'ILS NE RAYENT PAS LA PEINTURE.



HOOD DEFLECTOR

ISTRUZIONI E ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL MONTAGGIO E L'USO

**Per una corretta installazione e la migliore vestibilità possibile,
leggere tutte le istruzioni PRIMA di iniziare.**



CAUTION

- SI CONSIGLIA L'INSTALLAZIONE DA PARTE DI UN RIVENDITORE O DI UN'OFFICINA.
- SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI INSTALLARE QUESTO PRODOTTO PER UNA CORRETTA INSTALLAZIONE.
- NON ESPORRE IL VEICOLO AL SOLE O ALL'ACQUA PER 24 ORE DOPO L'INSTALLAZIONE.
- LE PARTI CHE UTILIZZANO L'ADESIONE COME METODO DI FISSAGGIO DEVONO ESSERE INSTALLATE A UNA TEMPERATURA SUPERFICIALE DI 15-38 °C.
- NON ESPORRE IL VEICOLO AL SOLE O ALL'ACQUA PER 24 ORE DOPO L'INSTALLAZIONE.

****IL MANCATO RISPETTO DI QUESTE CONDIZIONI INVALIDERÀ LA GARANZIA.****



PREPARAZIONE PRIMA DELL'INSTALLAZIONE

1. LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE DI QUESTO ACCESSORIO.
2. SI CONSIGLIA UNA PROVA DI MONTAGGIO PER GARANTIRE IL CORRETTO POSIZIONAMENTO E MONTAGGIO.
3. CONTROLLARE IL MONTAGGIO DELLE PARTI PRIMA DELL'INSTALLAZIONE POICHÉ NON ACCETTEREMO LA RESTITUZIONE DI PARTI MODIFICATE O DISTRUTTE.
4. LAVARE IL VEICOLO PER RIMUOVERE DETRITI E/O SPORCIZIA DALL'AREA DI INSTALLAZIONE. ASSICURARSI CHE IL VEICOLO SIA COMPLETAMENTE PULITO E ASCIUTTO NELL'AREA/NELLE AREE IN CUI LA PARTE DEVE ESSERE INSTALLATA.
5. ASSICURARSI CHE IL VEICOLO SIA ADEGUATAMENTE PROTETTO NELL'AREA/NELLE AREE IN CUI L'ACCESSORIO DEVE ESSERE INSTALLATO.
6. L'INSTALLAZIONE DI TUTTE LE PARTI NON DEVE ESSERE ESEGUITA ALLA LUCE SOLARE DIRETTA O SE IL VEICOLO È STATO PARCHEGGIATO ALLA LUCE SOLARE DIRETTA E DI CONSEGUENZA È CALDO. SIA LE PARTI CHE IL VEICOLO DEVONO ESSERE ALLA STESSA TEMPERATURA DI 60°-80°F / 15°-27°C DURANTE L'INSTALLAZIONE PER GARANTIRE LA MASSIMA ADERENZA.
7. INDOSSARE SEMPRE UN'ADEGUATA ATTREZZATURA DI PROTEZIONE PERSONALE, INCLUSI GUANTI, OCCHIALI DI SICUREZZA, ECC., QUANDO NECESSARIO.
8. NON LAVARE IL VEICOLO PER 48 ORE DOPO L'INSTALLAZIONE. NON GUIDARE IL VEICOLO PER 1 ORA DOPO L'INSTALLAZIONE. CONTROLLARE PERIODICAMENTE TUTTI I COMPONENTI PER VERIFICARNE LA TENUTA.



CURA E PULIZIA

- LAVARE SOLO CON SAPONE NEUTRO E ASCIUGARE CON UN PANNO MORBIDO PULITO O UNA SPUGNA.
- NON UTILIZZARE AUTOLAVAGGI AUTOMATICI "A SPAZZOLA".
- NON UTILIZZARE SOLVENTI DI PULIZIA DI ALCUN TIPO O ABRASIVI.



- PRIMA DI OGNI GUIDA, ASSICURARSI CHE LO SCUDO DEL COFANO SIA FISSATO CORRETTAMENTE AL VEICOLO.
- CONTROLLARE PERIODICAMENTE CHE TUTTI I COMPONENTI SIANO BEN SERRATI.
- NON LAVARE IL VEICOLO PER 48 ORE DOPO L'INSTALLAZIONE.
- NON GUIDARE IL VEICOLO PER 1 ORA DOPO L'INSTALLAZIONE



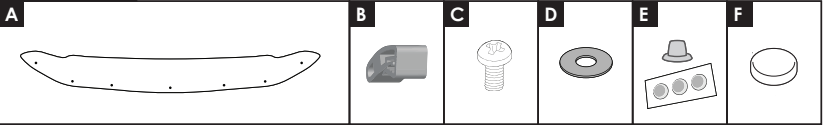
HOOD DEFLECTOR

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE CON STAFFE IN PLASTICA



DO NOT USE POWER TOOLS TO INSTALL THIS PRODUCT.
NO BATTERY OPERATED SCREW GUNS.
DO NOT OVERTIGHTEN.
THE USE OF POWER TOOLS DURING INSTALLATION
MAY VOID THE PRODUCT WARRANTY.

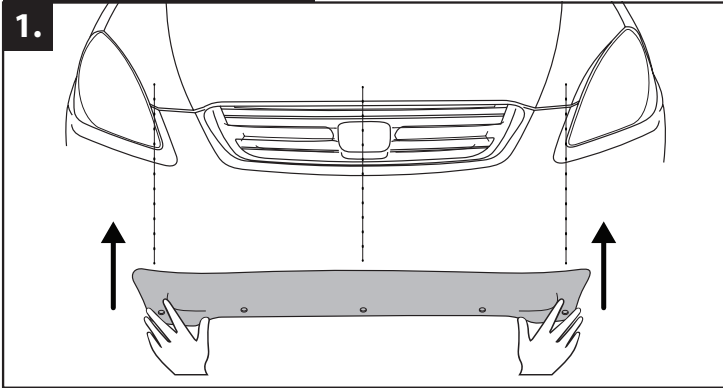
CONTENTS NOTE: ACTUAL PRODUCT MAY VARY FROM ILLUSTRATION



INSTALLATION STEPS

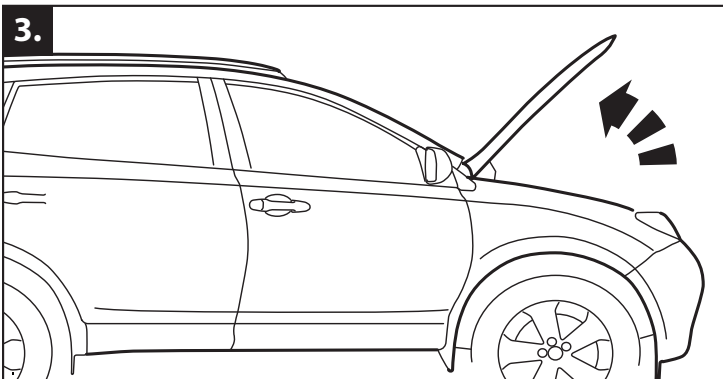
NOTE: ACTUAL APPLICATION MAY VARY SLIGHTLY FROM ILLUSTRATIONS.

1.



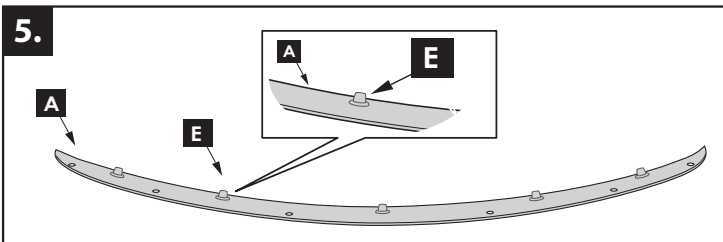
1. PLACE THE HOOD PROTECTOR IN THE CENTER OF THE HOOD TO SEE POSITIONING OF THE FIXINGS.

3.



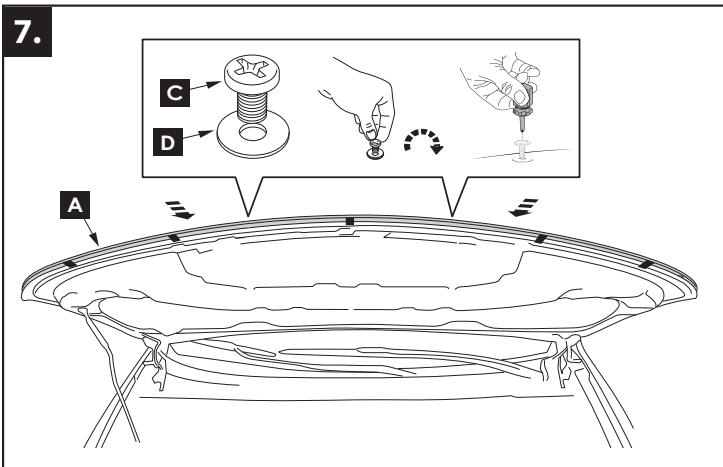
3. RAISE THE HOOD AND CLEAN THE LEADING EDGE THOROUGHLY AND LET IT DRY.

5.



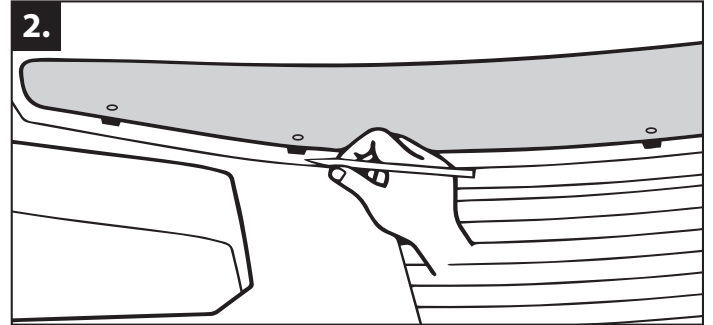
5. STICK ON THE BUMPS-ONS EVENLY THROUGH THE LOWER BOTTOM OF THE HOOD BETWEEN THE SCREW HOLES.

7.



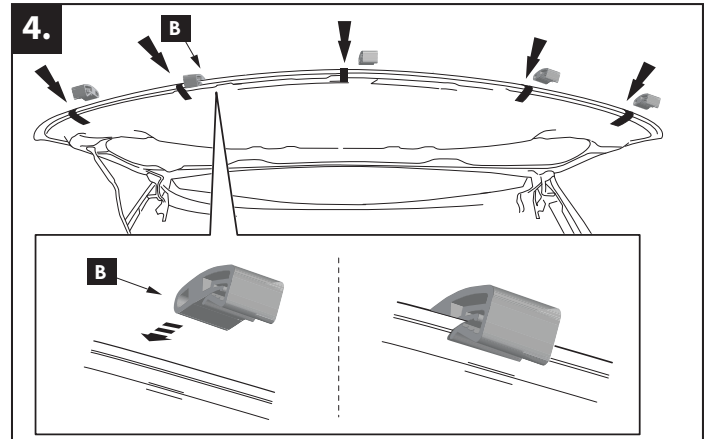
7. PLACE THE RUBBER SEAL OVER STEEL SCREW AND FIRMLY SECURE THE DEFLECTOR USING A SCREWDRIVER.

2.



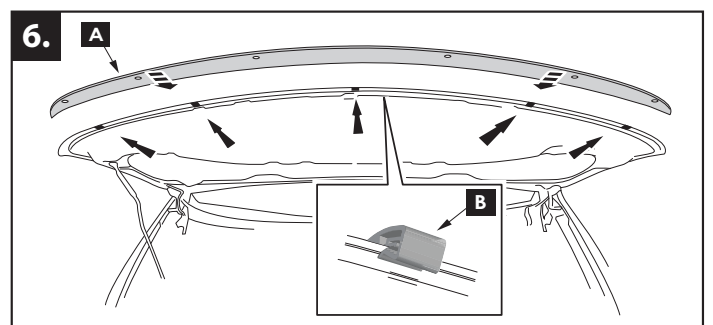
2. MARK LOCATIONS OF HOLES USING NON-PERMANENT MARKER. REMOVE HOOD DEFLECTOR.

4.



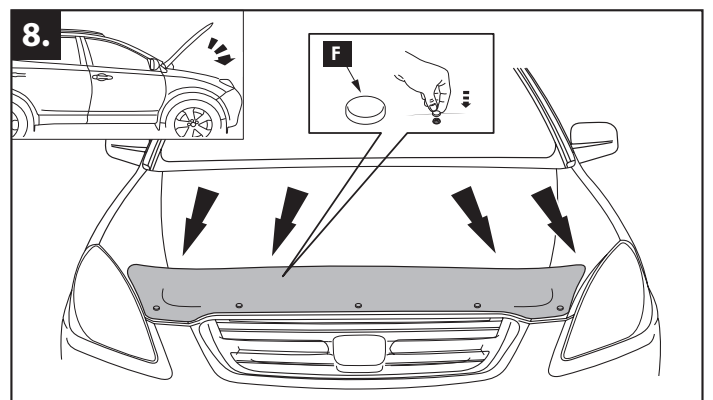
4. INSTALL THE BRACKETS ONTO MARKED POINT ON THE HOOD.

6.



6. ATTACH THE DEFLECTOR TO THE HOOD AND CHECK THE MOUNTING HOLES WITH THE HOLES FOR THE BRACKETS.

8.



8. LOWER THE HOOD, APPLY PLASTIC CUP ON THE TOP OF THE SCREW HEAD AND PRESS IT DOWN.

DE

1. LEGEN SIE DEN MOTORHAUBENSCHUTZ IN DER MITTE DER MOTORHAUBE, UM DIE POSITION DER BEFESTIGUNGEN ZU SEHEN.
2. MARKIEREN SIE DIE LÖCHER MIT EINEM NICHT-PERMANENTEN MARKER. ENTFERNEN SIE DEN MOTORHAUBENSCHUTZ AUS MOTORHAUBE.
3. HEBEN SIE DIE MOTORHAUBE AN UND REINIGEN SIE DIE EINTRITTSKANTE GRÜNDLICH UND LASSEN SIE SIE TROCKNEN.
4. MONTIEREN SIE DIE HALTERUNGEN AM MARKIERTEN PUNKT AN DER HAUBE.
5. KLEBEN SIE DIE NOPPEN GLEICHMÄßIG DURCH DEN UNTERE SEITE DER HAUBE ZWISCHEN DEN SCHRAUBENLÖCHERN AUF.
6. BRINGEN SIE DEN DEFLEKTOR AN DER MOTORHAUBE AN UND ÜBERPRÜFEN SIE DIE BEFESTIGUNGSÖCHER MIT DEN LÖCHERN FÜR DIE HALTERUNGEN.
7. LEGEN SIE DIE GUMMIDICHTUNG ÜBER DIE STAHLSCRAUBE UND SCHRAUBEN SIE DEN DEFLEKTOR FEST MIT EINEM SCHRAUBENDREHER.
8. SENKEN SIE DIE HAUBE AB, SETZEN SIE DIE PLASTIKKAPPE OBEN AUF DEN SCHRAUBENKOPF UND DRÜCKEN SIE SIE NACH UNTEN.

FR

1. PLACEZ LE PROTECTEUR CAPOT DE VOITURE AU CENTRE DU CAPOT POUR VOIR LE POSITIONNEMENT DES FIXATIONS.
2. MARQUEZ LES EMPLACEMENTS DES TROUS À L'AIDE D'UN MARQUEUR NON PERMANENT. RETIREZ LE DÉFLECTEUR DE CAPOT.
3. SOULEVEZ LE CAPOT ET NETTOYEZ SOIGNEUSEMENT LE BORD D'ATTAQUE ET LAISSEZ-LE SÉCHER.
4. INSTALLEZ LES SUPPORTS SUR LE POINT MARQUÉ SUR LA HOTTE.
5. COLLEZ LES BOSSES UNIFORMÉMENT À TRAVERS LE BAS DU CAPOT ENTRE LES TROUS DE VIS.
6. FIXEZ LE DÉFLECTEUR À CAPOT DE VOITURE ET VÉRIFIEZ LES TROUS DE MONTAGE AVEC LES TROUS POUR LES SUPPORTS.
7. PLACE LE JOINT EN CAOUTCHOUC SUR LA VIS EN ACIER ET FIXEZ FERMEMENT LE DÉFLECTEUR À L'AIDE D'UN TOURNEVIS.
8. ABAISSEZ LE CAPOT, APPLIQUEZ UN COUVERTURE EN PLASTIQUE SUR LE DESSUS DE LA TÊTE DE VIS ET APPUYEZ DESSUS.

IT

1. POSIZIONARE LA PROTEZIONE COFANO DELL'AUTO DELLA CAPP A AL CENTRO DELLA CAPP A PER VEDERE IL POSIZIONAMENTO DEI FISSAGGI.
2. CONTRASSEGNARE LE POSIZIONI DEI FORI UTILIZZANDO UN PENNARELLO NON PERMANENTE. RIMUOVERE IL DEFLETTORE DEL COFANO.
3. SOLLEVARE IL COFANO, PULIRE ACCURATAMENTE IL BORDO D'ATTACCO E LASCIARLO ASCIUGARE.
4. INSTALLARE LE STAFFE NEL PUNTO SEGNA TO SULLA COFANO DELL'AUTO.
5. ATTACCA I GOMMINI IN MODO UNIFORME ATTRAVERSO IL FONDO INFERIORE DEL COFANO TRA I FORI DELLE VITI.
6. AGGANCIARE IL DEFLETTORE ALLA CAPP A E VERIFICARE I FORI DI FISSAGGIO CON I FORI PER LE STAFFE.
7. POSIZIONARE LA GUARNIZIONE IN GOMMA SULLA VITE IN ACCIAIO E FISSARE SALDAMENTE IL DEFLETTORE USANDO UN CACCIAVITE.
8. CHIUDERE I CAPPUCCI, APPLICARE UN BICCHIERE DI PLASTICA SULLA PARTE SUPERIORE DELLA TESTA DELLA VITE E PREMERLO VERSO IL BASSO.

PL

1. UMIEŚĆ OCHRONIACZ MASKI PRZEDNIEJ NA ŚRODKU MASKI, ABY ZOBACZYĆ POŁOŻENIE MOCOWAŃ.
2. OZNACZ MIEJSCA OTWORÓW ZA POMOCĄ MARKERA NIETRWAŁEGO. USUŃ DEFLEKTOR MASKI.
3. PODNIEŚ MASKĘ, DOKŁADNIE WYCZYŚĆ KRAWĘDZ NATARCIA I POZOSTAW DO WYSCHNIĘCIA.
4. ZAMONTUJ WSPORNIKI W OZNACZONYM MIEJSCU NA KRAWĘDZ KAPTURA.
5. PRZYKLEJ WYBOJE RÓWNOMIERNIE PRZEZ DOLNĄ CZĘŚĆ MASKI MIĘDZY OTWORAMI NA ŚRUBY.
6. PRZYMOCUJ DEFLEKTOR DO KAPTURA I SPRAWDŹ OTWORY MONTAŻOWE Z OTWORAMI NA WSPORNIKI.
7. NAŁOŻ GUMOWĄ USZCZELKĘ NA STAŁOWĄ ŚRUBĘ I MOCNO ZABEZPIECZ DEFLEKTOR ZA POMOCĄ ŚRUBOKRĘTA.
8. OPUŚĆ MASKĘ, NAŁOŻ PLASTIKOWĄ MISECZKĘ NA WJERZCH ŁBA ŚRUBY I DOCIŚNIJ JĄ.

HU

1. HELEZZE AZ ELÜLSŐ MOTORHÁZTETŐ FEDELÉT A BURKOLAT KÖZEPÉRE, HOGY LÁSSA, HOL VANNAK A RÖGZÍTŐK.
2. JELŐLJE MEG A FURATOK HELYÉT EGY NEM ÁLLANDÓ JELÖLŐVEL. TÁVOLÍTSA EL A MOTORHÁZTETŐ TERELŐT.
3. EMELJE FEL A MOTORHÁZTETŐT, ÉS ALAPOSAN TISZTÍTSA MEG AZ ELÜLSŐ ÉLT, ÉS HAGYJA MEGSZÁRADNI.
4. SZERELJE FEL A KONZOLOKAT A MOTORHÁZTETŐ MEGJELÖLT HELYÉRE.
5. EGYENLETESEN RAGASSZA FEL A DUDOROKAT A MOTORHÁZTETŐ ALSÓ ALJÁN KERESZTÜL A CSAVARLYUKAK KÖZÉ.
6. RÖGZÍTSE A TERELŐT A MOTORHÁZTETŐHÖZ, ÉS ELLENŐRIZZE A RÖGZÍTÉSI LYUKAKAT A KONZOLOK FURATAIVAL.
7. HELEZZE A GUMITÖMÍTÉS AZ ACÉLCSAVARRA, ÉS ERŐSEN RÖGZÍTSE A TERELŐT CSAVARHÚZÓ SEGÍTSÉGÉVEL.
8. ENGEDJE LE A FEDELET, HELEZZE A MŰANYAG FEDELET A CSAVARFEJ TETEJÉRE, ÉS NYOMJA LE.

CZ

1. UMÍSTĚTE DEFLEKTOR PŘEDNÍ KAPOTY DO STŘEDU KAPOTY, ABY STE VIDĚLI UMÍSTĚNÍ UPEVNŮVACÍCH PRVKŮ.
2. OZNAČTE UMÍSTĚNÍ OTVORŮ POMOCÍ NEPERMANENTNÍHO ZNAČKOVACÉ. ODEBERTE DEFLEKTOR KAPOTY.
3. ZVEDNĚTE KAPOTU A DŮKLADNĚ OČISTĚTE PŘEDNÍ HRANU A NECHTE JI USCHNOUT.
4. NAINSTALUJTE DRŽÁKY NA OZNAČENÉ MÍSTO NA KAPOTE.
5. NALEPTE GUMOVÉ HRBOLKY ROVNOMĚRNĚ SKRZ SPODNÍ ČÁST KAPOTY MEZI OTVORY PRO ŠROUBY.
6. Nasaďte deflektor na kapotu a zkontrolujte montážní otvory s otvory pro držáky.
7. UMÍSTĚTE PRYŽOVÉ TĚSNĚNÍ NA ŠROUBY A PEVNĚ ZAJISTĚTE DEFLEKTOR POMOCI ŠROUBOVÁKU.
8. SKLOPTE KRYT, Nasaďte plastový kryt na horní část hlavy šroubu a zatlačte jej dolů.

SK

1. UMIESTNITE DEFLEKTOR PREDNEJ KAPOTY DO STREDU KAPOTY, ABY STE VIDELI UMIESTNENIE UPEVNŮVACÍCH PRVKOV.
2. OZNAČTE MIESTA OTVOROV POMOCOU ZMAZATEĽNÉHO PERA. ODSTRÁŇTE DEFLEKTOR KAPOTY.
3. ZDVHNIITE KRYT A DÔKLADNE VYČISTITE PREDNÚ HRANU A NECHAJTE JU VYSUŠIŤ.
4. NAINŠTALUJTE DRŽIAKY NA OZNAČENÉ MIESTO NA KAPOTE.
5. NALEPTE GUMOVÉ HRBOLČEKY ROVNOMERNE CEZ SPODNÚ ČASŤ KRYTU MEDZI OTVORY NA SKRUTKY.
6. PRILOŽTE DEFLEKTOR NA KAPOTU A SKONTROLUJTE MONTÁŽNE OTVORY S OTVORMI PRE DRŽIAKY.
7. GUMOVÉ TESNENIE UMIESTNITE NA OCEĽOVÝ SKRUTKU A PEVNE ZAJISTITE DEFLEKTOR POMOCOU ŠRUBOVÁKU.
8. SKLOPTE KAPOTU, NA VRCH HLAVY SKRUTKY NASUŇTE PLASTOVÝ KRYT A ZATLAČTE HO NADOL.

SI

1. POSTAVITE ZAŠČITO POKROVA NA SREDINO POKROVA, DA VIDITE POLOŽAJ PRITRDILNIH ELEMENTOV.
2. OZNAČITE LOKACIJE LUKENJ Z NEPERMANENTNIM MARKERJEM. ODSTRANITE DEFLEKTOR POKROVA.
3. DVIGNITE POKROV IN TEMELJITO OČISTITE VODILNI ROB TER PUSTITE, DA SE POSUŠI.
4. NAMESTITE NOSILCE NA OZNAČENO MESTO NA POKROVU.
5. ENAKOMERNO PRILEPITE IZBOKLINE SKOZI SPODNJI SPODNJI DEL POKROVA MED LUKNJAMI ZA VIJAKE.
6. PRITRDITE DEFLEKTOR NA POKROV IN PREVERITE PRITRDILNE LUKNJE Z LUKNJAMI ZA NOSILCE.
7. NAMESTITE GUMIJASTO TESNILO NA JEKLENI VIJAK IN TRDNO PRITRDITE DEFLEKTOR Z IZVIJAČEM.
8. SPUSTITE POKROV, NAMESTITE PLASTIČNO SKODELICO NA VRH GLAVE VIJAKA IN JO PRITISNITE NAVZDOL.



HOOD DEFLECTOR

DOCUMENTAZIONE DI ANALISI DEL RISCHIO DEL PRODOTTO.

DOCUMENTAZIONE DI ANALISI DEL RISCHIO DEL PRODOTTO.

RISK	CAUSE	EFFECT	PREVENTION
PRODOTTO CHE SI STACCA	SCARSA SGRASSATURA DELLA SUPERFICIE O STAFFA DANNEGGIATA	DANNI AD UN ALTRO VEICOLO DURANTE LA GUIDA	CORRETTA PULIZIA E SGRASSAGGIO DELLA SUPERFICIE, CONTROLLO DEI COMPONENTI.
DISTACCO PARZIALE DEL PRODOTTO	PRODOTTO MONTATO IN MODO ERRATO E NON COMPATIBILE CON IL MODELLO.	DISTACCO PARZIALE O TOTALE DEL PRODOTTO, POSSIBILI DANNI AD ALTRI BENI	CONTROLLO DELLA VESTIBILITÀ DEL PRODOTTO, ETICHETTA DESCRITTIVA DEL PRODOTTO
TAGLIO DEL PRODOTTO, LESIONE	IL BORDO DEL PRODOTTO È TROPPO AFFILATO.	DANNI ALLA SALUTE A BREVE TERMINE DOVUTI A TAGLI SULLA PELLE O ALLA DISTRUZIONE DI INDUMENTI ESTERNI.	NON INTERFERIRE CON LA FORMA E LE DIMENSIONI DEL PRODOTTO. SEGNALA I BORDI TAGLIENTI COME UN RECLAMO.
DANNI ALLA SUPERFICIE DURANTE L'INSTALLAZIONE.	SCARSA ADERENZA DEL PRODOTTO ALL'ELEMENTO.	DANNI ALLA SUPERFICIE VERNICIATA.	PRIMA DI INSTALLARE, APPLICARE CON CURA IL PRODOTTO E VERIFICARE CHE SI ADATTI E NON TOCCHI DIRETTAMENTE LA PARTE METALLICA DELL'ELEMENTO INCOLLATO. FISSARE VITI ED ELEMENTI DI ANCORAGGIO IN MODO CHE NON GRAFFINO LA VERNICE.